BIBLIOTECA MUNICIPAL
Jerez de la Frontera

AUTO SPORT JEREZ
LA BOUTIQUE DEL AUTOMOVIL
En accesorios y embellecedores para coches tenemos de todo
PRECIOS INTERESANTES
colocación en el acto y gratis
ARCOS, 33 tel. 343274 ~ JEREZ

F.N.A.P.E.
hoja del lunes
EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ
Director: Alejandro DAROCA DE VAL
Dirección y Admón.: Cardenal Herrero, 2, Tpdo. - Teléfonos: 34 20 08 y 34 30 26.
Año VII. N.º 330. Lunes, 4 de mayo 1970. Dto. Legal CA-192/1963. Precio 3 pesetas.

AUTO SPORT JEREZ
LA BOUTIQUE DEL AUTOMOVIL
En accesorios y embellecedores para coches tenemos de todo
PRECIOS INTERESANTES
colocación en el acto y gratis
ARCOS, 33 tel. 343274 ~ JEREZ

BRILLANTE CIERRE DE LA FERIA JEREZANA

El caballo «Temerario», de Hijos de don Rafael Romero Benítez, ganador del gran premio «Campeón de campeones»»

El gobernador civil presidió la entrega de premios

La feria de Jerez, la gran feria, finalizó ayer con todo esplendor. En el Depósito de Sementales se efectuó la entrega de premios a los ganadores de concursos y a propietarios de los mejores lotes. Las fotos de Iglesias recogen los momentos de entrega de trofeos por el gobernador civil y de un catavino a doña Mari Pepa Romero, de Domecq.

(Información en página quinta.)

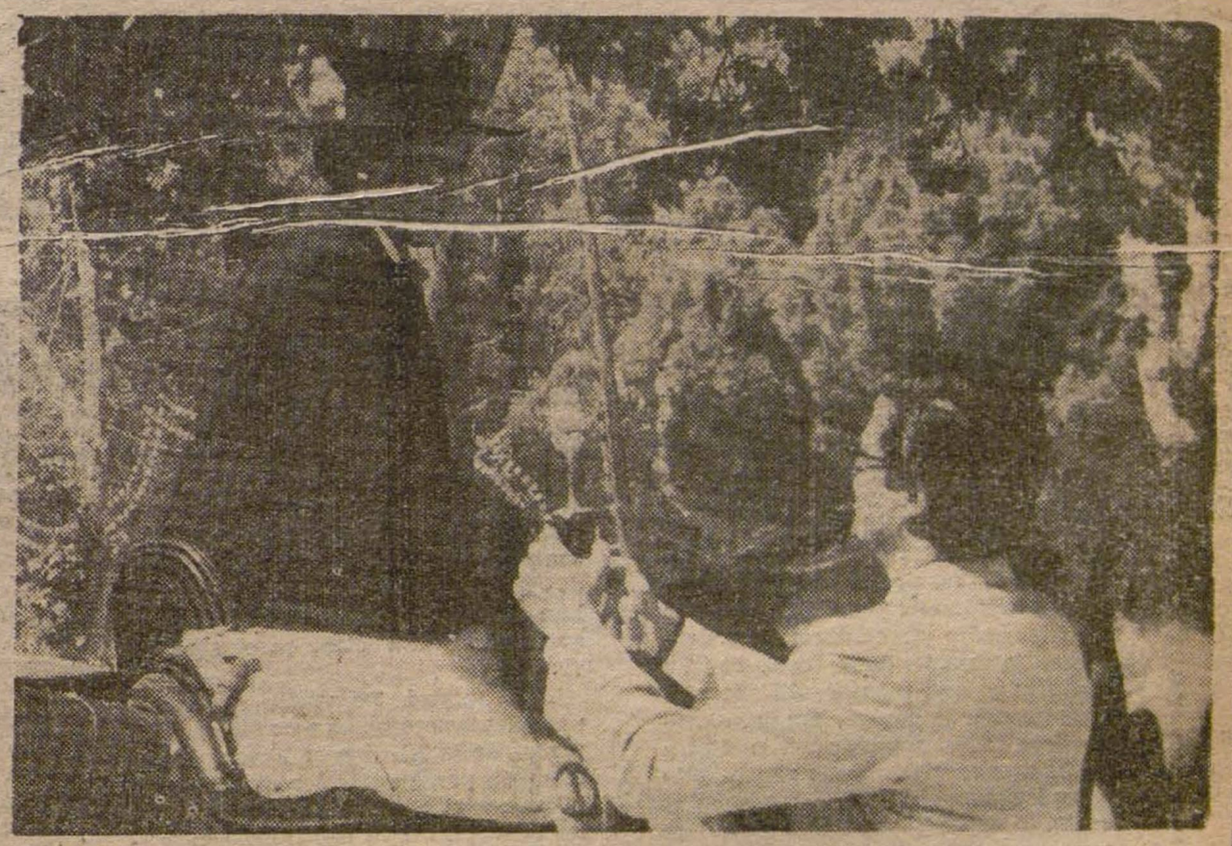
Han sido reanudados los bombardeos sobre Vietnam del Norte

Nixon dio la orden que da nueva actividad al conflicto

WASHINGTON, 3. (Efe). — Aviones norteamericanos han bombardeado emplazamientos de "missiles" y de armas antiaéreas en Vietnam del Norte, según informó el Pentágono, anoche.

Los ataques fueron ordenados por el presidente Nixon, según se informó también.

Al mismo tiempo, Vietnam del Norte derribó hoy un cazabombardero norteamericano cuando éste se encontraba dando escolta a un avión de reconocimiento.



NUEVA PROMOCION
12 VIVIENDAS GRAN LUJO
EDIFICIO LEALAS, 43
NUCLEO RESIDENCIAL DE LUJO
PARQUE DEL RETIRO
VISITE PISO PILOTO :-: ENTREGA INMEDIATA
Construye y promociona: NIVELAGRO, S. A. - ECONSA - Doña Felipa 6 Teléfono 34 35 01
NOTA: La contratación se realizará conforme a las normas y con las garantías establecidas en la Ley 57/1968, de 27 de Julio.

PLENO DE BELLEZAS EN JEREZ

Ayer llegaron las majas internacionales a nuestra ciudad

Giraron una visita a la feria y fueron obsequiadas en la caseta del Club Nazaret

A las once y media de la mañana de hoy pasearán en coches enjaezados y por la noche se presentarán al público en una fiesta en El Bosque

Jerez, como colofón de su Feria, se encontró ayer con pleno de bellezas. Porque la embajada de las Majas Internacionales llegó ayer, hospedándose en el Hotel Jerez. guapas representantes de 20 países —Alemania, Argentina, Austria, Brasil, Chile, Dinamarca, El Salvador, España, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Paraguay, Perú, Portugal, Suiza, Túnez y Uruguay— forman este año la embajada que la Organización de la Maja Internacional ha desplazado a Jerez. Al frente de la expedición, la directora de relaciones públicas del certamen, señorita Paquita Lueches; la señorita Isabel Egea y el subdirector comercial de Iberia, don Germán López Vázquez.

En la recepción del Hotel fueron recibidos por el delegado provincial de Información y Turismo, don Rafael Landín Carrasco; secretario del Consejo Regulador, don Antonio Montes Pina; comisario general de la Fiesta de la Vendimia, don Roberto Durán; nuestro director, don Alejandro Daroca de Val; don Celestino Fernández Ortiz y otras personalidades.

Las Majas descansaron en sus habitaciones, para después cenar en el mismo comedor del Hotel. Terminada la cena, las guapas y sus acompañantes se trasladaron a la caseta del Club Nazaret.

EN EL CLUB NAZARET

Las Majas Internacionales pasearon luego por la Feria, trasladándose a la caseta del Club Nazaret, donde fueron atendidas por don Carlos Delage y don Miguel García. Presentadas al público que en aquellos momentos llenaba la caseta, las Majas recibieron el aplauso popular de los jerezanos. Luego, se bailaron unas sevillanas en su honor, para terminar la "Maja de Jerez", Maribel Rodríguez Tinoco, actuando ante los micrófonos, interpretando unos cantes de la tierra.

En suma, las Majas Internacionales recibieron el agasajo de Club Nazaret, desde donde regresaron a descansar al Hotel Jerez.

ACTOS PARA HOY

Hoy, a las once de la mañana, las Majas Internacionales pasearán por las calles de la ciudad en coches enjaezados, al objeto de conocer Jerez del modo más colorista y típico que se puede hacer. Desde el Hotel Jerez se trasladarán en coches enjaezados por la Avenida, calle Larga, Plaza del Arenal hasta la Alameda Vieja. Posteriormente, se trasladarán a Pto. de Sta. María, donde se les ofrecerá un almuerzo por las Bodegas Osborne.

Y, por último, a las diez de la noche, serán presentadas a los jerezanos, en el transcurso de una fiesta que se dará en los jardines de "El Bosque", fiesta para la que se ha fijado una tarjeta-invitación a precio muy asequible y en la que también se servirán cenas a quienes lo deseen, debiendo hacer las reservas de mesas a Alfonso.

En el transcurso de la fiesta, "Galas" pasará un desfile de modelos de alta costura, que contribuirá aún más a la brillantez del espectáculo.

Junto a Charo Babot, posan en la fotografía la "Maja de España 1970", Chelo Costales; y la "Maja de Jerez", Maribel Rodríguez Tinoco. (Foto Iglesias).

CRONICA VIAJERA

SANTA TERESA Y AVILA

Por A. DAROCA BRUÑO

Uno, que sabe bastante poca Historia y tiene mala memoria para recordar cosas de bachiller, sólo sabe que existió una santa, de nombre Teresa, y apellidos De Cepeda y Ahumada, que tuvo sus andanzas de peregrinación, santidad y rectitud por tierras de Avila. Y como uno es curioso "per se", animado por corazón y ansioso del saber por condición, me marché, ni perezoso ni a disgusto, a ver Avila y los restos o lo que fuera de santa Teresa.

Pensaba que no podría haber tierra más estéril, seca, fea y pobre que la de Castilla la Nueva. Pero esta creencia sólo duró hasta que bajé el puerto de los Leones (de belleza y majestuosidad difícilmente comparables). Y aburrido, sin pena ni gloria, pero sin reproches y sin llantos, me planté en Avila.

Y si Jerez y el vino forman un matrimonio inseparable, al igual que Sevilla y su Giralda, o Salamanca y su pórtico de Universidad, o Pamplona y el Opus Dei, asombro me causó, después de una larga y detenida visita, cómo Avila y santa Teresa son indesligables; cómo la santa —en términos cariñosos de los nativos— y Avila son una misma cosa.

A quien conozca Avila no hace falta narrarle lo bonita que es aquella ciudad, encerrada en sus murallas, y conservando su sabor antiguo y tradicional, aunque haya niñas minifalderas por sus calles. Para visitar Avila, se empieza por fuera de las murallas, y se marcha uno a "los cuatro postes" (que no son tales postes, sino columnas del más seco estilo románico) para ver la "huella" de la santa. Por lo visto, según me contaron, allí llegó Teresa, escapada de su casa con su hermano y tras plantar allí sus pies y contemplar la ciudad, que se ve maravillosa desde aquel lugar, le dijo a su hermano: "Este es nuestro sitio y aquí nos quedamos" o algo por el estilo. Y desde estos cuatro postes se comienza la travesía teresiana. Se atraviesan las murallas, y empiezan a aparecer iglesias, por aquí y por allí, todas muy parecidas, con esa sequedad románica, de piedra gris, que tan bien acompasa con ese otro carácter seco, noble y un poco taciturno de esos hombres camperos de las laderas de Gredos.

La Catedral de Avila es bonita, muy bonita, sin tener esa majestuosidad de las de Burgos, Salamanca o León. Es más sencilla, menos turística, más de su pueblo, más acorde con todo aquello que le rodea. De todos los rosetones que posee, sólo hay uno que no está resguardado con telas metálicas. Ese está completamente destrozado. Es el blanco de todas las pedradas de los chiquillos, de esos malos chiquillos a los que siempre hay que andar justificando.

A vueltas por la ciudad de Avila uno siente ese enorme contraste del desarrollo. Tan pronto se camina por calles silenciosas, empedradas, con portales y rejas de sabor ancestral, como se atraviesa por una amplia avenida, bien asfaltada, por sus líneas amarillas y rodeadas por bloques de viviendas con las ropas tendidas en los balcones.

Uno se cansa del turismo artístico y apetece de ese otro turismo más popular, el turismo de los ambientes de las tascas, el de las tabernas. Hay que ver con qué rapidez se sube a la cabeza el vino de Cebreros. Y Avila es uno de esos sitios en donde aún, por diecisiete pesetas, uno se infla de vino, de albóndigas y de queso del lugar. Es divertido. "Aquí se vive muy tranquilo, nos dice el tabernero, y no con ése ruido y jaleo de Madrid. Yo sólo voy a Madrid a realizar algunas compras, pero en cuanto veo a uno de esos niñatos con melenas, ya me han echao". "Ustedes dirán lo que quieran, apunta otro, pero aquí se vive mejor".

Y es verdad. De vuelta a Madrid uno piensa que no es extraño que los santos de la Historia se hayan desparramado por los pueblos olvidados de la geografía española. Menos mal que no acudieron a la centralización madrileña. Es fácil encontrar la tranquilidad del alma en las murallas de Avila. Muy fácil, aunque sólo sea piedras y campos.

espectáculos

TEATRO VILLAMARTA
Sistema PHILIPS TODD-AO
A LAS 7 ESTRENO
ESTUDIO AMUEBLADO P-2
José L. López Vázquez, Fernando F. Gómez. Todd-Ao. Technicolor. Mayores 18 años.

CINE RIBA
A LAS 7 ESTRENO
UN MINUTO PARA REZAR... UN SEGUNDO PARA MORIR
Elex Coro, Arthur Kennedy. Technicolor. Mayores 18 años.

CINE VALERIA
A LAS 7 ESTRENO
BAJO EL SIGNO DE MONTECRISTO
Paul Berger. Technicolor. Todos los públicos.

CINE LUZ LEALAS 7 Estreno
EL JUEGO DE LOS ESPIAS
Eastmancolor. Rory Calhoun y Evi Marandi. (Menores).

CINE JEREZANO 7 Estreno
BUSCANDO A GREGORY
Technicolor. Julie Christie y Michael Sarrazin. (Mayores 18 años).

CINE DELICIAS De 5 a 11
LOS AMANTES DEL DESIERTO
Ricardo Montalbán y Carmen Sevilla. (Menores).

Santoral y cultos

SANTOS DE HOY

Rogativas.

Ss. Mónica; Silvano, Ciriaco, obs.; Pelagia, vg.; Antonia, Porfirio, Florián, Paulino, mns.; Sacerdote, Venerio, Godehardo, obs.; Curcódomo, dc.

Misa: De Santa Mónica.—Memoria.—III cl.

Ecos de sociedad

VIAJEROS

Procedentes de Estepona (Málaga) pasan estos días de feria en Jerez, atendidos por los señores de Márquez Arroyo (don José), los señores de Cantos Ruiz (don Enrique), director de la sucursal del B. E. de C. en dicha población, acompañados de los señores de Romero Martín (don Antonio).

Les deseamos una grata estancia en nuestra ciudad.

RIEGO POR ASPERSION
CON GRANDES FACILIDADES
COMERCIAL HOCESA
HUMET
Finca Santa Cruz - Carretera Sevilla - - Teléfono 34 25 28 JEREZ

Esta noche, en El Bosque, A LAS DIEZ, presentación de las MAJAS INTERNACIONALES

LAS REPRESENTANTES DE VEINTE PAISES

Alemania
Argentina
Austria
Brasil
Chile
Dinamarca
El Salvador
España
EE. UU.
Francia
Gran Bretaña
Irlanda
Italia
Luxemburgo
Paraguay
Perú
Portugal
Suiza
Túnez
Uruguay

DESFILARAN ANTE EL PUBLICO DE JEREZ

EXHIBICION DE ALTA COSTURA
REALIZADA POR GALAS

Actuación del conjunto musical «Los Aristócratas»

Un día más de fiesta en el que la mujer de Jerez tendrá oportunidad de lucir sus galas

CENA SERVIDA POR ALFONSO

La Exposición - Concurso Nacional de Ganado Selecto

NOTICIA NACIONAL

SIN SOLUCION DE CONTINUIDAD

Prácticamente, ha terminado la Feria del Caballo 1970. Con la brillante clausura del Mercado Nacional de Ganado Selecto y de la Exposición de Maquinaria Agrícola, la entrega de premios y la corrida de toros de ayer tarde, la Feria jerezana del Caballo —que este año ha estado dedicada a don Juan Zapata— dice adiós hasta su próxima edición.

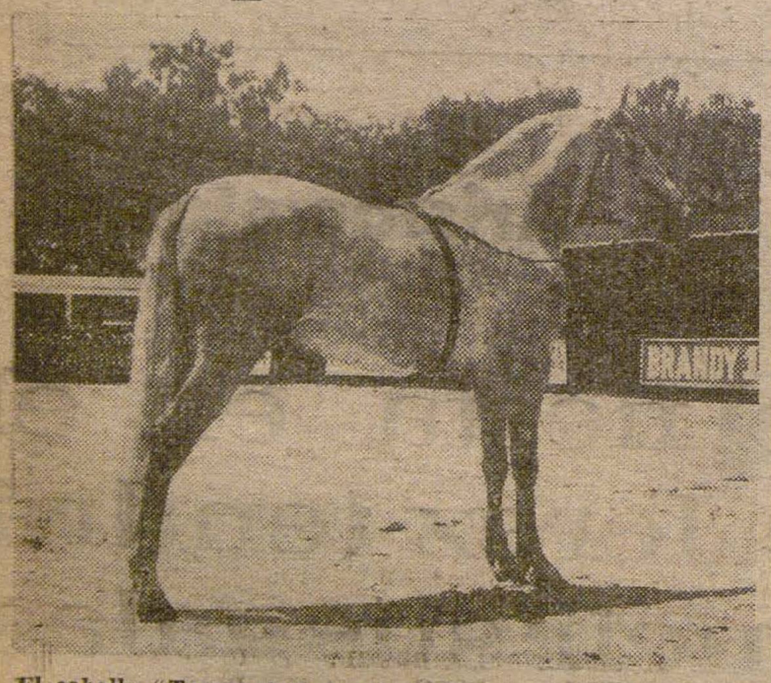
No cabe ya la menor duda que esta serie de festejos con los que Jerez rinde tributo de homenaje a uno de los elementos de la trilogía que le ha dado fama y renombre en todo el mundo, se han constituído en esencia viva del sentir jerezano. Por eso, es acertar en pleno pronóstico el decir que la Feria del Caballo, no sólo seguirá contando con perenne continuidad, sino que, además, es ley indispensable de paulatino auge y preponderancia. Pero esto es un hecho tan cierto y tan patente que necesita de pocos vericuetos literarios o comentarios elogiosos, ya que es elogio por sí solo. Y la razón de su éxito hay que buscarla en una fórmula muy sencilla: se ha conseguido combinar lo mejor de la tradición y afición jerezanas en un fiesta popular. Popular porque es para el pueblo, aunque ello implique resonancia de atracción turística. Intentaré explicarlo mejor: porque es una fiesta eminentemente jerezana, con participación y asistencia del pueblo jerezano, pero, al mismo tiempo, con proyección nacional en su importancia.

Sin embargo, este año, un hecho ha venido a valorar extraordinariamente nuestra Feria. Ha sido la construcción y planificación del remozado Mercado-Exposición Nacional de Ganado Selecto. Jerez, con él, tiene lo que a decir de extraños se considera lo mejor de Europa en su género. Y decimos "a decir de extraños", porque ese elogio sincero, que responde a una valoración justa y experta de quienes —por su cargo— están obligados a conocer los centros feriales europeos, no ha salido de boca jerezana, lo cual tendría el lógico peligro de mirar con ojos amorosos y arrimar el ascua a la propia sardina. Categóricamente, cierto. El Mercado-Exposición de Ganado Selecto que Jerez ha presentado este año en su Feria del Caballo, es el mejor de Europa, incluso cuando aún reste por hacer realidad la planificación completa del mismo. Contamos con algo —lo que podemos decir con orgullo— que no conoce parangón aproximado dentro de las fronteras nacionales. Pero, si es motivo de orgullo, también es motivo de preocupación. Porque, siendo como es tan especial la idiosincrasia jerezana, se corre el peligro de un inmovilismo que podría echar por tierra tan fabulosa obra, o de una pereza en el hacer, que si bien reverdecería anualmente la noticia nacional que es esta Exposición, tendría la pena de no saber o querer aprovechar al máximo las enormes posibilidades que ofrece una continuidad periódica.

Es por eso por lo que el deseo se vuelve ruego. Porque Jerez, en este aspecto, necesita firmeza de continuidad. Mejor dicho, el Mercado Exposición, necesita de una continuidad periódica. Esta fabulosa realización, que ha nacido bajo el impulso vigoroso de nuestro alcalde, don Miguel Primo de Rivera, ha de seguir en esta nueva etapa con una continuidad asegurada mediante la creación de un Comité de Gerencia u otro organismo similar que mantenga el ritmo de las actividades. Sea como sea, hay que mantenerse sin solución de continuidad.

ANTONIO ARIAS

«Temerario», campeón de campeones



El caballo "Temerario", propiedad de los Sres. Hijos de don Rafael Romero Benítez, ha obtenido el título de "Campeón de campeones". La foto de Iglesias refleja perfectamente las bellas líneas y magnífica estampa del noble animal que ha logrado el alto galardón. "Temerario" fue muy ovacionado por el público que llenaba por completo las gradas del Depósito de Sementales, donde ayer mañana, como acto final de la Feria-Exposición de Ganado, se verificó la exhibición de animales premiados.

El Mercado Nacional de Ganado de Jerez ha supuesto un éxito a escala internacional

«Es lo más completo que he visto en muchos países» comentaba un portugués

"Lo importante es darle continuidad"

Su inauguración estuvo presidida por el director general de Ganadería

Ya nuestro colega "La Voz del Sur", ha recogido en esta página especial, el ruidoso éxito que ha alcanzado el Mercado Nacional de Ganado. Ha sido un éxito a escala nacional, pues de toda España han venido ganaderos y hombres del campo que han apreciado en toda su intensidad, en toda su importancia, el certamen organizado por Jerez y puesto en la órbita de la popularidad en estos días de Feria de Primavera.

El recinto del Mercado Nacional de Ganado, perfectamente delimitado del resto de los terrenos de feria, ha surgido en solo cuestión de días, si bien su proyección, su amplio estudio, su planificación ha sido fruto de muchas reuniones, de muchas gestiones y de muchas horas de intensa dedicación por parte de nuestro alcalde, don Miguel Primo de Rivera. El, con un magnífico equipo de colaboradores, dio impulso a la inicial idea y así, en el momento de su inauguración —las fotos retrospectivas nos lo recuerdan— altas autoridades de la ganadería española estaban presidiendo el acto y presenciando esta ceremonia que tanto dice en favor de este Jerez ganadero que hoy, una vez más, inicia una andadura que puede y debe tener en todo instante el respaldo de todos los jerezanos, consiguiendo así que todo este fruto de una perfecta inteligencia, no se malogre y el Mercado Nacional de Ganado sea, a todos los efectos, un certamen permanente, constante, siempre actualizado, de cuanto constituye nuestra más floreciente riqueza.

Jerez, quizá por esa facilidad de haberlo encontrado en días de feria, no se ha percatado aún totalmente de la importancia del certamen. A los muchos comentarios que hemos oído en los últimos días, bien habría que añadir la favorable reacción que por doquier ha encontrado el Mercado. Porque tanto las opiniones de los que han sido consultados, como las impresiones que se han extendido por toda España, coinciden en que el certamen es de una calidad excepcional y resulta ideal para centrar en el mismo cualquier nueva manifestación de carácter ganadero, no sólo en estos días de feria, sino a lo largo de todo el año.

—Es lo más completo que he visto en muchos países.

Esta opinión, expresada por un destacado ganadero portugués, la hemos oído una y otra vez durante los días de feria. Y han sido precisamente los ganaderos portugueses, los que tienen a gala su feria de ganado de Santarem, los que más elogios han hecho del Mercado de Jerez.

—Lo importante es darle continuidad.

La opinión, el sano consejo la atinada observación la pudimos oír en ocasión de una importante recepción que se ofreció en el Hotel Jerez. Y quien la decía era un hombre avezado en estas lides del campo, en estos certámenes donde tantas e importantes manifestaciones ganaderas se producen.

—Un mercado mensual, base de un próspero desarrollo ganadero.

Sí. No ha faltado el consejo del hombre de negocios. Con su visión exacta dentro del mundo de las finanzas, ha visto en el Mercado Nacional de Ganado esa proyección hacia una revalorización de la crianza de ganado. Y, con mucha razón, estima que darle vida mensual al Mercado supondría revalorizar su estructura; darle un mayor auge a la ganadería provincial; potenciar los recursos de cuantos se dedican a la ganadería y, en definitiva, mantener el Certamen en constante superación, siempre en beneficio de este Jerez, de esta ciudad, que hace tiempo rompió viejos moldes y además de asentar su economía en la industria básica, en el vino, han comprendido que el campo y la ganadería también cuenta y, felizmente, desde hace años viene trabajándose intensamente en pro de esas nuevas estructuras, o mejor dicho, en pro de darle nuevo impulso a los pilares de riqueza que caracterizaron a Jerez a lo lago de los años.

HOJA DEL LUNES, muy gustosamente, da hoy su colaboración a esta página especial dedicada a la ganadería, al Mercado Nacional de Ganado que ha sido noticia nacional. Ojalá podamos seguir dándole este impulso, este aplauso, esta colaboración mensualmente. La ocasión bien lo merece y la ganadería provincial está muy necesitada de esta revalorización que, a escala nacional, se ofrece a través de la Cámara Oficial Sindical Agraria que con tanto acierto preside don José Bohórquez y Mora Figueroa, contándose además, como firme pilar de toda proyección, con el decidido apoyo e iniciativa, según los casos, del Ayuntamiento que capitanea Miguel Primo de Rivera.

El Mercado Nacional de Ganado de Jerez, realización de magníficos hombres que aman la ganadería, ha sido realidad en esta Feria de Primavera puede ser una esperanzadora continuidad mediante las oportunas conexiones de organismos y Ayuntamiento.

En esa ilusión, en ese auge que está a flor de una colaboración inmediata, están hoy centenares de ganaderos, de hombres del campo. Ellos han vivido días gozosos y ellos ansían seguir obteniendo frutos directos de su esfuerzo agropecuario. Es preciso no defraudarlos. Lo agradecerán y sobre todo Jerez; Jerez lo aplaudirá en todo instante.

ENRIQUE FALCON

BRILLANTE CIERRE DE LA FERIA JEREZANA

El caballo «Temerario», de Hijos de don Rafael Romero Benítez, ganador del gran premio «Campeón de campeones»

El gobernador civil presidió la entrega de premios

La Feria de Primavera registró en su última jornada una imponente concurrencia y esplendor. El Parque de González Hontoria, marco tradicional e incomparable de los festejos, se mantuvo todo el día rebosante de público que atraído por el agradable ambiente invadía materialmente paseos, recintos, atracciones y casetas.

El entusiasmo fue patente a lo largo de toda la jornada alcanzando aún mayores caracteres por la tarde y hasta adentrada la madrugada. Durante la mañana fueron numerosos los caballistas y amazonas —así como los coches enjaezados— que pasearon su garbo y su gracia por el real, desfile que culminó con la entrega de premios y trofeos concedidos en el Concurso, acto, que tuvo lugar a las tres de la tarde en la Caseta del Consejo Regulador presidido por el alcalde, duque de Primo de Rivera, y los miembros del Jurado.

Motivo destacado y simpático de la Feria fueron las casetas particulares que al mediodía ofrecían un aspecto realmente interesante y emotivo entre un mar de mujeres bonitas que, luciendo los típicos y vistosos trajes de faralaes, bailaban sin cesar saturando el ambiente de popularidad y alegría. Ambiente agradable y familiar que tuvieron expresivas manifestaciones en la caseta de la Peña "Los Lagartos", donde todo eran atenciones para los visitantes e informadores, así como en la de "Karkomedos", ganadora del segundo premio, en la que nuestro compañero Manolo Fernández Peña, vibrante locutor y secretario de la Cátedra de Flamencología, hacía entrega al directivo señor Ruiz de un artístico catavino de plata otorgado por la misma a esta caseta en premio al mejor ambiente musical andaluz.

DESFILE DE GANADO Y ENTREGA DE PREMIOS EN SEMENTALES

Culminando los brillantes actos de la Feria del Caballo, a las once horas y ante una gran concurrencia de público, tuvo lugar en el recinto de Sementales el desfile de los ejemplares de ganado caballar y vacuno premiados en el Concurso Morfológico Nacional de Ganado Selecto, cuyos premios, conjuntamente con los dos primeros de enganches, fueron entregados a continuación en la escalinata del pabellón regio por las autoridades presididas por el gobernador civil, don Luis Nozal López; subdirector general de Fomento y Expansión Ganadera, don Eduardo Laguna Sanz, en representación del director general de Ganadería; presidente de la Diputación, don Antonio Barbadillo García de Velasco y el alcalde de Jerez, duque de Primo de Rivera, a quienes acompañaban el jefe provincial de Ganadería, don Pedro Aljama; el presidente de la COSA y procurador en Cortes, don José Bohórquez Mora Figueroa; el jefe del Centro, teniente coronel don Gregorio Lambea Rey; director ejecutivo de la Feria del Caballo, don Antonio Pérez-Luna Gallego; presidente de la Asociación Nacional de Ganado Hereford, conde de Doña María y los miembros de los diversos jurados.

Durante el desfile de ganado y enganches premiados, acogido por el público que presenciaba las exhibiciones con calurosos aplausos, llamó poderosamente la atención la presencia en la pista del caballo "Temerario", magnífico ejemplar de pura raza, propiedad de los señores Hijos de don Rafael Romero Benítez, ganador del gran premio "Campeón de Campeones", así como, el lote de caballos portugueses presentados por los ganaderos lusitanos señores Vasconcelos e Infante D'acamara y los magníficos enganches de los señores Domecq de la Riva que, junto con los presentados al Concurso por la duquesa de Monteleón, han puesto también este año una nota de prestancia y abolengo en todas las demostraciones.

RELACION DE PREMIOS DE CABALLISTAS

El jurado presidido por el alcalde de Jerez, don Miguel Primo de Rivera y Urquijo, e integrado por don Beltrán Domecq González, don Agustín Velloso, don Manuel Delgado Hernández, don Salvador Díez y don Antonio Pérez-Luna Gallego, otorgó los premios, que fueron concedidos de la siguiente manera:

Trofeo Petra de la Riva al pitter de la duquesa de Monteleón.

2.º premio especial a doña M.ª Pepa Romero de Domecq.

Catavino, premio a caballistas, don Carlos Veiga (Portugal).

Catavino, premio amazonas, doña Maribel Domecq de Domecq.

Catavino, premio amazonas, Srta. María Delgado Benítez.

Catavino, premio pareja a la grupa, don Juan Pedro Herrero y Srta. Tere Fint.

Catavino, premio parejas a la grupa, don Javier García Romero y Srta. Cecilia Domecq Solís.

Catavino, premio caballista infantil, Fernando Primo de Rivera y Oriol.

Catavino, premio amazona infantil, Ana María Moreno.

ENGANCHES

Catavino, a pitter de don Fermín Bohórquez Gómez.

Catavino, a carretela del conde de Oriol.

Catavino, a pitter de don Beltrán Domecq.

Como nota destacada hay que hacer constar el hecho de la concesión del premio a la señorita María Delage, por su constancia durante tantos años y no poder concurrir por haber sufrido un accidente el día anterior.

CLAUSURA DE LA EXPOSICION MERCADO NACIONAL DE GANADO SELECTO Y LA DE MAQUINARIA AGRICOLA

Finalizado el desfile de ejemplares y la entrega de premios, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Luis Nozal López, haciendo uso de los micrófonos declaró oficialmente clausuradas la Exposición de Ganado Selecto y la de Maquinaria Agrícola e Industrial, instaladas en las nuevas instalaciones del Mercado Nacional de Ganados, cuyo recinto recorrió después acompañado del alcalde de la ciudad y demás personalidades.

A continuación y ante el Jurado presidido por el coronel de Caballería, don Fernando de Uriarte Galainena, dio comienzo en las pistas del II Depósito de Sementales la subasta de ganado caballar y vacuno selecto que resultó muy animada prolongándose hasta mediada la tarde con importantes ofertas.

Los miembros de la Peña Los Karkomedos rindieron homenaje de admiración y cariño al realizador de la caseta, don Juan Vázquez Martínez. A tal efecto le entregaron una placa donde consta la gratitud de los miembros de la Peña por sus éxitos de feria. (F. Manolín)

Farmacias de guardia

Servicio de nueve y media de la mañana a once de la noche:

Bertemalas, 3; Cabezas, 11; Ntra. Sra. de los Dolores, 10 (Bda. Asunción); Cardenal Herrero, 21.

Servicio de once de la noche a nueve y media de la mañana:

Ntra. Sra. de los Dolores, 10 (Bda. Asunción); Cardenal Herrero, 21.

Funcionario consular británico, secuestrado

AMPALA (Uganda) 3. (Efe-Reuter). — Brian Lea, funcionario consular británico, ha sido secuestrado según ha revelado un portavoz de la oficina del alto comisario británico en Uganda.

Agregó que el alto comisario británico, R. Slater, recibió una llamada telefónica anónima, en su residencia, anoche, en la que se le informaba que Lea había sido secuestrado en la tarde del sábado. El informante no dio motivo alguno por el secuestro del funcionario en cuestión y no exigió por otra parte, rescate alguno para su libertad.

RESULTADOS

COPA DEL GENERALISIMO

DIECISEISAVOS DE FINAL

Orihuela, 3; Mallorca, 1
Granada, 1; Rayo Vall., 0
Málaga, 1; Las Palmas, 0
Real Sociedad, 2; Oviedo, 0
Mestalla, 2; Sabadell, 1
Pontevedra, 2; Onteniente, 0
Castellón, 2; Real Madrid, 2
At. Madrid, 2; Córdoba, 1
Cádiz, 1; At. Bilbao, 1
Zaragoza, 1; Salamanca, 0
Murcia, 4; Sevilla, 0
Osasuna, 0; Valencia, 3
Español, 2; Barcelona, 1
Bilbao At., 1; Celta, 1
Elche, 1; Ferrol, 1
Betis, 1; Coruña, 1

¡¡Sin pensarlo...!! Vespino LE DARA UN BUEN RESULTADO

TERCERA DIVISION

Sevilla At., 2; At. de Ceuta, 1
Huelva, 3; Ayamonte, 1
Cacabelense, 3; Júpiter, 0.
Alcoyano, 1; At. Cartagena, 0.
Adra, 0; Jaén, 4.
Sevilla At, 2; Ceuta, 1.
Cartagena, 1; At. C. Sotelo, 0
Santander, 1; Arenas, 0.
At. Cataluña, 6; Mataró, 1.
San Martín, 3; Turista, 0.

Vespino ES VIVIR... muchas facilidades de pago

CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS:

C.D. Iintxa, 1; C.D. Oberena 3
R. Avilés, 1; Galicia Gaitera 0
Villosa, 8; Barreda, 0.
Corujo, 0; At. Gijón, 3.
C.D. Guarnizo 2, Iturrigorri 3
Español, 2; Poblense, 1.
Constancia, 1; Barcelona, 1.
Picasent, 2; Murcia, 0.
Orihuela, 1; Vinaroz, 4.
Leganés, 0; San Antonio, 2.
Melillense 0, Pto. Malagueño 0
Llerenense, 4; Zamora, 0.
San Serván Badajoz, 0; Real Madrid, 5.
Triana B, 7; Imperio Ceuta, 0

La Quiniela Ganadora
OFRECIDA POR:
Repuestos XEREZ
Plza. de las Angustias, 11
distribuidor de MOLINOS AGRICOLAS MAF
muele toda clase de granos y forrajes
CON MAF BATIRA TODOS LOS RECORDS
algo que su explotación agrícola debe tener

Castellón-R. Madrid	x
At. de Madrid-Córdoba	1
Cádiz-At. de Bilbao	x
Murcia-Sevilla	1
Granada-Rayo Vall.	1
Málaga-Las Palmas	1
Betis-Coruña	x
Osasuna-Valencia	2
R. Sociedad-Oviedo	1
Pontev.-Onteniente	1
Español-Barcelona	1
Bilbao-At. Celta	x
Orihuela-Mallorca	1
Elche-Ferrol	x
RESERVA	
Zaragoza-Salamanca	1

AVANCE

21 de 14: 723 de 13 y 9.104 de 12.

Muebles PANTOJA
¿NO ACERTO SU QUINIELA?
NO SE PREOCUPE; COMPRE EN MUEBLES PANTOJA Y ACERTARA.
DORMITORIOS, LIBRERIAS Y MUCHOS TRESILLOS, A PRECIOS ACERTADISIMOS.
EN EL CENTRO DEL PUERTO DE SANTA MARIA, CALLE LARGA N.º 88.

CUANDO haya de desplazarse a Correos para utilizar cualquier servicio postal, hágalo antes de las 11 de la mañana y se evitará aglomeraciones y molestias.

Justo resultado en Carranza, entre el Cádiz y el Atlético de Bilbao

En conjunto destacaron más las líneas defensivas que las delanteras

Moreno, Ortega I, Mendoza y Ortega II, los mejores del Cádiz y Echevarría, Uriarte y Arieta, los del equipo vasco

En la primera mitad la rapidez y dominio de los gaditanos sorprendió al subcampeón de Liga

CADIZ, 3. — (Por teléfono, de nuestro corresponsal deportivo, J. M. Valle).

Cádiz, 1; Atlético de Bilbao, 1.

Con empate a un gol ha finalizado el encuentro disputado hoy entre el Cádiz y el Atlético de Bilbao, correspondiente a la Copa del Generalísimo, con cuyo resultado se llegó al descanso.

Bilbao: Iribar; Sáez, Aranguren, Igartua, Echevarría, Larrauri; Argoitia, Uriarte (Zubiaga), Arieta; Clemente y Rojo.

Cádiz: Martínez; López, Moreno, Soriano; Ricardo, Ortega I; Mendoza, Acedo (Jeromo), Canito (Moscosio), Matías y Ortega II.

Arbitró el señor Martínez Banegas, del Colegio Castellano, regular.

GOLES

Minuto 23. Espléndida jugada de Ortega II con centro a media altura que desvía Canito, Larrauri se hace un lío con el balón y Mendoza lo arrebata para enviarlo a la red.

Minuto 42. Fallo garrafal del defensa Soriano, el balón llega a Argoitia que lanza un centro-chut sobre puerta, escapándosele a Martínez de las manos para llegar hasta Arieta que marca el gol del empate.

Lleno en "Carranza", tiempo espléndido y mucha animación. Ambos equipos han realizado una táctica muy similar. El dominio de la primera parte correspondió al Cádiz que jugó muy rápido, adelantándose a la acción de los vascos. Los comienzos del equipo local fueron fulgurantes, realizando un fútbol ligado a base de pases cortos, que sorprendió a los visitantes.

El Atlético se mantuvo conservador en su área y hasta los 27 minutos no se produce el primer remate bilbaino por medio de Clemente, pero sin peligro.

En la segunda parte el Atlético fuerza algo el juego y el dominio es alterno. En resumen, el resultado puede considerarse justo. En conjunto destacaron más las líneas defensivas que las delanteras.

Han sido los mejores por el Cádiz, Moreno, Ortega I y el buen primer tiempo de los extremos Mendoza y Ortega II; en el Atlético de Bilbao, Echevarría, Uriarte y Arieta.

COMENTARIO AL PARTIDO

Ha tenido el Cádiz unos comienzos muy felices porque al plantear el encuentro con la misma táctica del Atlético, hizo más rapidez y fogosidad que los rojiblancos y llegaron mucho hasta los defensores, que hubieron de forzar tres córners en el primer cuarto de hora.

Pero, como era de esperar, el Atlético, en lugar de responder al Cádiz con contraataques en busca del gol, se mantuvo conservador. No obstante, en ningún momento se abrió hacia adelante, sino sólo en esporádicas jugadas que la solidez de la defensa local se encargaban de destruir. Baste decir que sólo dos remates se contabilizaron hacia la meta de Martínez.

De esta forma fueron congelando el balón en el centro del terreno, con enorme serenidad, aplacaron poco a poco y sin prisas el impulso gaditano. Ni siquiera cuando a los 27 minutos Mendoza conseguía el gol, los atléticos se inquietaron, sino sólo Rojo y Arieta —y en ocasiones Argoitia— estaban atentos a cualquier fallo que pudiese ocurrir, como así fue al minuto 42 en que les valió el empate.

En la segunda parte, el Cádiz sacó a Moscosio en el eje del ataque, ya que Canito se había mostrado muy individual, queriendo siempre hacer el dribling, cosa muy difícil ante la contundencia del marcaje vasco.

Creemos que el Cádiz cometió un error en la segunda parte, al intentar jugar al Atlético con técnica y reposo, cosa que a los rojiblancos les vino de perilla, pues sus intentos más bien parecían de jugar a no perder, que buscar la victoria. Por eso resultó aburrida esta segunda parte, porque

LEON LASA

como decimos el Cádiz jugó al son que le interesaba al Atlético. Ya no había aquel bullicio de los gaditanos, cosa que dio a la primera parte mucho interés.

El At. también realiza otro cambio, sacando a Zubiaga por Uriarte y también el Cádiz agota sus sustituciones con Jeromo por Acedo. No hubo goles en esta parte, pero la verdad que tampoco tuvieron méritos para hacerlo en ninguna de los jugadas que se produjeron a lo largo de este período. Si acaso, el fallo de Mendoza, a los 6 minutos, que sólo tendría que haber tocado el balón cuando Iribar estaba batido.

Estimamos suficiente este empate del Atlético para eliminar al Cádiz. No sólo ya por lo que en sí supone el tanteo, sino que en San Mamés, los vascos será otros de los que vimos en Carranza, porque de no ser así habrá mucho que hablar y decir de la cumbre del fútbol español, donde en el Atlético estaba representada.

Mucha nobleza y enorme deportividad en ambos conjuntos. Si nos fuerzan un poco, que más propio de un partido de amistoso de guante blanco que de la tradicional furia copera de España.

El árbitro, señor Martínez Madera, vino a Cádiz con la aureola de ser el de más puntuación en Primera y creemos que por parte del At. de Bilbao seguirá siéndolo, porque opinamos que la ayudita fue importante, aunque justo es decir, no influyó en el resultado, pero sí para que se ganara repetidas broncas a lo largo del encuentro.

VESTUARIOS

La fama que el preparador inglés, Ronnie Allen, tenía de no atender a los periodistas después del encuentro, ha quedado totalmente rota en Cádiz, ya que no ha podido estar más atento, explícito y sencillo, nada menos que a cinco minutos escasos de haber finalizado l encuentro. Con un castellano algo deficiente, nos dijo:

—Ha sido un partido muy correcto por ambos bandos. El Atlético no ha podido hacer el juego que hubiese deseado, por el mal estado del campo, muy duro, cosa que ha hecho ampollas en los pies a casi todos los jugadores.

—¿Cómo considera el resultado?

—Muy justo, ya que hubo pocas ocasiones de gol en ambas metas.

—¿Lo considera suficiente para eliminar al Cádiz?

—No se puede hablar hasta que no finalice el último partido, en fútbol todo es posible; pero yo creo que allí venceremos.

—¿Le gustó el Cádiz?

—Sí, mucho. Han hecho lo que pudieron, sobre todo, muy nobles, pero no atacan mucho y en casa así no se pueden ganar partidos.

—¿Tiene alguna queja?

—No, nada, todo muy bien. El público magnífico, muy deportivo, buen arbitraje; todo bien.

VESTUARIO LOCAL

León Lasa, el preparador gaditano, no estaba del todo disgustado. Con su habitual simpatía, nos atiende a los informadores.

—¿Satisfecho con el partido?

—Yo creo que sí. Hay que tener en cuenta que hemos jugado con los subcampeones de España. El juego que se ha visto en el campo ha sido por parte del Cádiz, ya que el Atlético se limitó a defenderse.

—¿No cree que el Cádiz jugó con poco coraje?

—El Cádiz es un equipo más bien técnico y no de empuje.

—Creo que todo está ya terminado. ¿No es así, Lasa?

—Desde luego, es lo lógico, pero aún hay que jugar otro partido, y hasta el final no se puede cantar victoria.

—¿Te gustó el Atlético?

—Desde luego son magníficos jugadores, pero hoy se han mostrado excesivamente conservadores. Más bien han jugado a no perder.

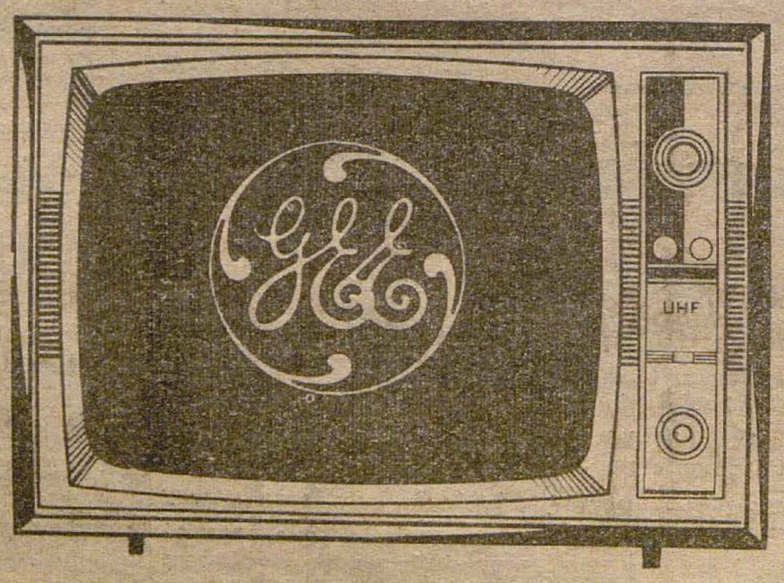
—¿Qué ocurrirá en San Mamés?

—Pues que será un partido más del Cádiz, donde intentaremos quedar lo mejor posible.

MUEBLES CARRILLO
Dormitorios - Tresillos - Librerías
VENDEMOS MAS BARATO
COMPRUEBELO VISITANDONOS
Aurora, 2 Puerto Santa María

FUTBOL
ESTADIO DOMECQ
Próximo DOMINGO, 10 de Mayo 1970
Campeonato de Liga - Tercera División
ROTA
JEREZ INDUSTRIAL
A LAS 5 DE LA TARDE

Si no va usted a MEXICO venga a RAGEL
FRONTERA



Llévese su televisor y ahórrese el importe de la antena y la mesa revistero...
...aprovechándose de nuestra oferta especial y viendo cómodamente en su casa los fabulosos partidos de estos apasionantes Campeonatos Mundiales de Fútbol 1970.
MUEBLES RAGEL Medina, 11 y 13. JEREZ

Ganó el Español al Barcelona

Fácil victoria del Valencia en Pamplona y amplia derrota del Sevilla en Murcia

Los postes privaron al Betis del triunfo sobre el Coruña

EMPATE DEL ELCHE ANTE EL FERROL

ELCHE (Alicante) 3. —Elche 1; Ferrol, 1. — Elche: Araquistain; Silvio, Iborra, Canós; Ramírez, Llompart; Serena, Ciriaco (Emilio), Lezcano (Vavá), Asensi y Hernández.

Ferrol: Santi; Pepiño, Arturo, Carlos; Sagasta, Bastida (Castells,) Garrido, Pascual, Germán, Roberto (Leció) y Arroyo.

Arbitró el señor Pelayo Serrano, bastante deficiente y sin sancionar ni una sola falta de las cometidas en el área.

Cuando faltaban tres minutos para el descanso, en una sanción al Elche, Garrido envía el balón a las mallas.

En el minuto veintinueve del segundo tiempo, Vavá remata anguiado y establece el empate.

Destacaron, por El Ferrol, Santi, Pepiño y Pascual, y por el Elche, sólo Canós.

CLARA VENTAJA PARA EL VALENCIA

PAMPLONA. — Osasuna, 0; Valencia, 3. Osasuna: Echevarría; Santamaría, Roldán, Mañu; Mantecón, Ederra; Pascual, Pita, Joradana, Ciaurriz y Ortega.

A los 36 minutos de la primera parte se retira Santamaría, lesionado, y le sustituye Calvo. Y a los 34 de la segunda mitad, sale Luquin en lugar de Echevarría, igualmente lesionado.

Valencia. — Abelardo; Vidagañi, Antón, Barrachina; Rodolfo, Sol; Paquito, Fuertes, Nebot, Claramunt y Jara.

A los 16 minutos de la segunda parte se retira Fuertes y sale en su lugar Ansola, y a los 41 Guillot sustituye a Jara.

Aceptable arbitraje del colegiado castellano señor Soto Montesinos, ayudado por la deportividad con que se emplearon ambos conjuntos.

Partido de neto color valencianista, que se ha impuesto por un rotundo tres a cero a un Osasuna cuajado de reservas.

A los 21 minutos de la primera parte, Jordana consigue marcar, pero el árbitro invalida el tanto por haber empleado la mano el jugador osasunista en la consecución del tanto.

A los 36 minutos Claramunt recibe un centro de la izquierda, para el balón con el pecho y tira muy fuerte, marcando el 0-1.

Con este resultado se llega al descanso.

A los 31 minutos del segundo período, Jara culmina una bonita jugada, tirando muy angulado. El balón da en el poste derecho y entra. Es el dos cero.

Y a los 37 minutos, Nebot cierra la cuenta batiendo a Luquin desde cerca.

Por el Osasuna han destacado Echevarría, Ciaurriz y Pita. Por el Valencia, que ha jugado a medio gas, Sol, Fuertes y Claramunt.

UN POSTE RECHAZO DOS VECES EL TRIUNFO BETICO

SEVILLA, — Betis, 1; Coruña, 1. — Real Betis: Villanova; Azcárate, Torrens, Cobo; Díaz, Frigols; Demetrio, González, Quino, Pachón y Rogelio. En el segundo tiempo, Santi sustituyó a Demetrio.

Deportivo de La Coruña: Joanet; Bordoy, Luis, Cholo; Manolete, Domínguez; Juanito, Chapelo II, Becí, Cervera y Martínez.

Buen arbitraje, sin complicaciones, del colegiado castellano señor Camacho.

A los 25 minutos, se internó Chapela por la derecha y su centro tropezó en Frigols y descolocando al meta bético llegó el balón a la red.

A los 42 minutos, sacó un centro Rogelio, quien de disparo angulado, casi desde la esquina, marcó el tanto del empate.

Por dos veces uno de los postes de la meta deportivista rechazó sendos disparos de Rogelio y González en la primera parte, en la que el Betis dominó algo más que el Coruña, y en cuyo período se vieron las mejores jugadas del partido. El Coruña, muy conservador, dejando sólo en punta a Becí y a Juanito, inquietó poco la meta de Villanova. Casi todo el partido transcurrió con juego en el centro del campo.

En el segundo tiempo se acentuó aún más el tono conservador del cuadro gallego, y el equipo local se resignó también con el empate, sin forzar el ritmo del juego.

Resultado que señala lo que ha sido el partido, y que deja la eliminatoria pendiente para el partido de vuelta.

Han sido los mejores, por el Coruña, Luis, Cholo, Juanito y Chapela. Por el Betis han destacado, Azcárate, Frigols, Díaz y Quino.

POCA FORTUNA EN LOS REMATES DEL CASTELLON

CASTELLON DE LA PLANA, 3. — Castellón, 2; Real Madrid, 2. Castellón: Valle; Celeiro, Echarri, Mozun; Oscar, Cela; Usauro, Folch (Pepín), Leandro (Emilio), Forment y Félix.

Real Madrid: José Luis; Calpe, De Felipe, José Luis Peinado; Pirri, Zoco; Fleitas, Amancio, Grosso (Manolín Bueno), Velázquez (Sanchiz) y Gento.

El primer gol que subió al marcador fue a favor de los castellonenses, a los cinco minutos, al rematar Isauro una jugada realizada por Forment por el centro del campo, a los 14 minutos empató Amancio, finalizando una jugada de Fleitas, este tanto fue protestado por el público que estimó "of side" del delantero madridista. A los 30 minutos se lanza un córner por Folch que Isauro remata a la red. A los 10 minutos del segundo tiempo se castiga al Castellón con penalty, que también es protestado por el público y jugadores locales y que Gento convierte en el tanto de la definitiva igualada.

El partido ha sido de un juego brillante por parte del Castellón, singularmente en la primera parte, que no llegó a reflejarse en el marcador por verdadera mala suerte. Si los delanteros albinegros hubieran estado acertados a la hora del remate, el partido habría terminado con un resultado de escándalo y habría sido la auténtica sorpresa de la jornada de Copa.

En el segundo tiempo los castellonenses acusaron el esfuerzo realizado y quedaron a merced de los madrileños, que entonces impusieron su juego.

EL ESPAÑOL SE IMPUSO AL BARCELONA

BARCELONA, 3. — Español, 2; Barcelona, 1. — Dirigió el partido el navarro Zariquiegui y los equipos fueron:

Barcelona: Reina; Rifé, Gallego, Eladio; Torres, Juan Carlos; Alfonseda, García Castany, Martí Filosía, Marcial y Pujol. Después del descanso Zabalza salió en lugar de Juan Carlos y a los 32 minutos del segundo tiempo Rexach sustituyó a Marcial.

Español. — Coll; Graneo, Mingorance, Martínez; Glaría, Marín; Amas, Lico, Re, Giralt y José María. A los 28 minutos Roselló sustituyó a Ré y a los 24 de la segunda mitad Solsona a Marín.

El partido comenzó con dominio españolista. A los 15 minutos en un choque de cabeza entre Glaría y Mingorance, éste sale con la ceja abierta y debe abandonar unos minutos el terreno de juego para ser asistido y vendado. El gol llega a los 24 en una buena jugada españolista con entrega de Marín a Lico y cesión de éste a Amas que de tiro cruzado y junto al poste envía el balón a la red. El Barcelona reacciona después de este gol y mejora algo su juego. A los 36 minutos magnífico avance de Marcial por la izquierda, llega hasta cerca del banderín de córner, y lanza un centro bombeado que Alfonseda de cabeza, aprovecha para conseguir el empate a uno con que se llega al descanso.

En la continuación el juego sigue igualado, aunque hay más coraje en el lado blanquiazul. Finalmente a los 27 minutos consigue el español el gol del triunfo. Solsona envía un medido pase con efecto a Roselló, éste centra y Giralt en la boca del gol envía la pelota al fondo del portal azulgrana. Despues de este gol, con José María cojeando y sin poderle ya sustituir, el Español se dedica a perder tiempo y aguantar el resultado, lo que consigue finalmente ya que la única oportunidad azulgrana de empatar, un buen remate de Pujol, lo anula en forma espléndida Coll.

El Barcelona hizo un flojo partido, del que sólo se salvaron Gallego, el mejor hombre sobre el terreno, y los defensas. Muy mal Marcial, a quien su antiguo público silbó cuantas veces tocó el balón, e ineficaz todo el ataque azulgrana.

En el Español, mucho coraje y un brío extraordinario sobre su adversario. Los mejores hombres del cuadro blanquiazul fueron Coll, Mingorance, Martínez, Lico, Ré y Roselló.

Buen arbitraje del señor Zariquiegui, sólo empañado por un exceso en señalar faltas, a menudo inexistentes.

EL SEVILLA GOLEADO EN LA CONDOMINA

MURCIA, 3. — Murcia, 4; Sevilla, 0. — Sevilla: Rodri; Chacón, Toñanes, Hita; Costa, Santos; Lora, Antonio, Acosta, Eloy (Boni), Berruezo.

Murcia. — Gómez; Cano (Murciano,) González, Rebellón; Valenzuela, Ramos; Terol, Iznata, Abenza, Más y Noverges.

Arbitró el señor Martínez Alvarez, bien. Sustituyó a Vilanova, enfermo.

Noverges marcó el primer gol, aprovechando un rechace de la defensa.

A los 23, Noverges consigue el segundo, también en un rechace de un defensa y el portero. Noverges, igualmente consiguió el tercero y cuarto tantos en los minutos 30 y

Hoy lunes para complacer
al selecto público jerezano
PRORROGA SUS ACTUACIONES
en esta ciudad
EL FAMOSO
CIRCO ALEMAN
BERLIN ZIRKUS
Instalado junto al Estadio Domecq

Clamoroso éxito el alcanzado durante la feria
HOY ULTIMO DIA IMPRORROGABLE
2 FUNCIONES, 2
8 tarde y 10,30 noche
SENSACIONAL PROGRAMA DE CIRCO Y FIERAS

Taquillas especiales: junto Cafetería La Vega a partir de las 10,30 de la mañana y en el Circo
Hoy funciones de adiós a Jerez
Habrá servicio de autobuses a la salida de las funciones

Pobre victoria del At. Madrid sobre el Córdoba (2-1)

El campeón de liga recibió el homenoje de su afición

En el encuentro hubo más fallos que aciertos

MADRID, 3. (Alfil). — Por dos goles a uno ha vencido el Atlético de Madrid, recientemente proclamado campeón de Liga de Primera División, al Córdoba, en el primer partido de su eliminatoria correspondiente a los dieciseisavos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo.

La primera parte concluyó con empate a un gol.

INCIDENCIAS

Al salir al campo encabezado por su capitán Calleja, el Atlético de Madrid recibió el homenaje de los espectadores por su triunfo en la pasada Liga, al que se unieron los jugadores del Córdoba que se alinearon a la salida del túnel para unir sus aplausos a los de los aficionados. Los quince primeros minutos se jugaron bajo la luz natural de un espléndido día primaveral, después, se encendieron los focos del Estadio Manzanares. El partido fue televisado en directo. El cordobesista Ponce fue expulsado a los 84 minutos.

ARBITRO

Sánchez Ibáñez, del Colegio extremeño. Su actuación, buena en general, pecó de caserismo. Expulsó al defensa Ponce, porque éste lanzó hacia adelante un balón al señalársele una falta, en decisión rigurosísima.

EQUIPOS

At. de Madrid: Rodri, Melo, Jayo, Calleja, Adelardo, Eusebio, Ufarte, Luis, Gárate, Alberto y J. Antonio. A los doce minutos de la segunda parte Irureta salió en lugar de Juan Antonio.

Córdoba: Molina Prieto, Rodri, Ponce, Varó, Torres, Alvarez, Jaén, Juanín, Cuesta y Diego. A los 30 m. de la segunda mitad, Cepas sustituyó a Alvarez.

GOLES

22 m. 0-1. Jugada de Alvarez por la derecha, que pasa a Torres y éste, trompicado, a Jaén, que desde cerca y con facilidad bate a Rodri en su salida.

27 m. 1-1. Luis, por entre las piernas de la copiosa barrera de jugadores, marca el empate al tocar Adelardo hacia el balón en un libre indirecto desde el punto de penalty. La pelota dio en el poste izquierdo antes de entrar.

77 m. 2-1. Luis marca de penalty por el centro de la puerta, pese a que Molina llegó a tocar el balón en la rectificación a su estirada.

EL PARTIDO

Un encuentro en el que se han registrado más fallos que aciertos y que no ha sido brillante el juego en él practicado. El Atlético de Madrid, consciente de su superioridad, no se empleó a fondo y, aunque al principio, trenzó sus avances, fue superado en nervio por la defensa cordobesista, que cerró su portal a todas las tentativas atléticas. Se produjo el gol andaluz en un ataque aislado y se acentuó aún más la defensiva del equipo forastero.

El Córdoba ha luchado y combatido, siendo un adversario incómodo para el Atlético, que se creyó que todo lo tenía ganado de antemano y que cuando quiso reaccionar no se lo permitieron.

Muere la mujer de Molotov

MOSCU, 3. (Efe-Upi). — Paulina Zhemchuzhina Molotov, esposa del ex primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores soviético, Vyacheslav Molotov, murió hoy de cáncer, según informaron amigos de la familia. La mujer de Molotov contaba con 76 años de edad.

CUANDO haya de desplazarse a Correos para utilizar cualquier servicio postal, hágalo antes de las 11 de la mañana y se evitará aglomeraciones y molestias.

CIRCULE POR LA DERECHA; la preocupación de cada uno es la seguridad de todos.

Gracias a un penalty, empató el Celta con el Bilbao Atlético

Triunfo del Mestalla sobre el Sabadell y del Granada frente al Rayo

34. Todos los goles fueron imparables.

El Sevilla dominó a lo largo de todo el partido pero todos sus avances murieron en la defensa local. El Murcia se limitó a aguantar a los peligrosos delanteros sevillistas y a realizar peligrosos contraataques, por medio de sus extremos.

El Murcia lanzó cuatro córners y el Sevilla 13.

El partido fue jugado con deportividad por ambas partes.

EL SALAMANCA NO MERECIO LA DERROTA

ZARAGOZA, 3. — Zaragoza, 1; Salamanca, 0. — Salamanca: Carlos; Simonet, Huerta, José Manuel; Cachicha, Eloy; Calero, Manolo, Lozano, Frasco y Jiménez.

Zaragoza: Izcoa; Irusquieta (Rico), Gonzalez, Valle; Violeta, Borrás; Oliveros, Santos, Quirós (Tejedor), Villa y Planas.

Arbitró el colegiado murciano señor Franco, excesivamente casero.

A los seis minutos del segundo tiempo se produce un bonito contraataque del Salamanca, y Lozano cruza el balón fuera del alcance de Izcoa, marcando gol, pero el árbitro lo anula porque había pitado poco antes falta al Zaragoza, sin tener en cuenta la ley de la ventaja.

Cinco minutos más tarde, Santos tira desde fuera del área con la izquierda, raso y cruzado y marca el único tanto de la tarde.

Sólo la buena actuación de Izcoa, unida a una gran suerte, han librado al Zaragoza de un estrepitoso fracaso. El Salamanca no ha merecido la derrota ni mucho menos. Aparte del gol que le fue anulado por el árbitro, ha sido el único equipo que ha jugado con sentido de fútbol, creando numerosas jugadas de gol, que no se transformaron en tales por verdadero milagro: Se ha defendido de forma ordenada y ha contraatacado mucho y con sentido de la penetración, mandando en el centro del terreno el interior Frasco, que hizo un gran partido.

El Zaragoza ha jugado sin conjunción, sin orden y sin concierto, estando muy desafortunado tanto por zonas como individualmente.

UN PENALTY DIO EL EMPATE AL CELTA

BILBAO, Bilbao Athletic, 1; Celta de Vigo, 1. — Bilbao Athletic: Marro; Doro, Beitia (Raul), Gómez; Navarro, Birichinaga; Fortea, Platas, Ibarrondo, Rojo y Ortuondo.

Celta de Vigo: Bermúdez, Pedrito, Manolo, Herminio; Costas, Hernández; Lezcano (Doblas), Juan, Abel, Almagro (Cano) y Jiménez.

Arbitró el valenciano David, regular actuación, tirando a mala.

Goles: En el minuto 37 de la primera parte se produce una gran jugada de Fortea, centrando a Platas; éste trata de jugar el balón, cerca de portería, y el lateral gallego, Pedrito, al intentar despejarlo de forma fuerte, introduce el balón en su propia meta. El empate se produce en el minuto 21 de la segunda parte, al ejecutar Abel un penalty con que habían sido castigados los bilbaínos, por derribo de Doro a Jiménez dentro del área, de forma dudosa. Esto motivó una fuerte protesta del público.

El partido: En líneas generales puede considerarse como entretenido, aunque la temperatura, bastante bochornosa, influyó notoriamente en que los jugadores mostraran una especie de flojera, bajando su ritmo hasta límites insospechados. Hubo ocasiones en las que el Bilbao Athletic estuvo a punto de aumentar su ventaja. Pero tras de la ejecución del penalty y del gol, decayeron los ánimos y el partido se hizo pesado, debido también al repliegue del Celta de Vigo.

Por los visitantes destacaron Herminio, Costas y Abel; por los locales, Marro —al resolver bien dos o tres ocasiones de peligro—, y Navarro.

PARTIDO IGUALADO Y TRIUNFO DEL MALAGA

MALAGA, (Alfil). — El Málaga venció a Las Palmas por 1-0 en partido disputado en la Rosalera, correspondiente a los dieciseisavos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo.

Ha sido un encuentro en el que se produjeron algunas fases brillantes, con un resultado que se puede considerar justo, si bien un empate no hubiera sorprendido a nadie. El gol lo marcó Esteve, al rematar una falta sacada por Conejo.

El Málaga inició el partido con rapidez, pero tras los 15 minutos iniciales ambos bandos equilibran sus fuerzas. En el primer tiempo se podría señalar la pérdida de un gol cantado por parte de Gilberto I en el minuto 18, sin mayores incidencias finaliza esta primera parte.

Tras el descanso se reanudan las acciones con una ligera alza malaguista. En el minuto 11 una falta lanzada por Wanderley se estrella en el travesaño. Unos minutos más tarde otra falta lanzada por el mismo jugador, dio lugar a una magnífica exhibición del portero Catalá. Se puede apreciar un descenso en la calidad de juego, respecto al practicado en la primera mitad. Ambos conjuntos dan muestras de cansancio y el partido entra en una fase de monotonía que culmina en el cuarto de hora final.

Arbitró el señor Oliva, del Colegio Catalán, que tuvo una actuación mala.

Málaga: Goicoechea; Conejo, Arias, Monreal; Chuzo, Esteve; Aragón, Martínez, Cabral, Migueli y Wanderley.

Las Palmas: Catalá; Martín, José Luis, Niz; Tonono, Castellanos; Gilberto I, Gilberto II, José Juan, Germán y León.

Destacaron por el Málaga Goicoechea, Arias y Cabral. La U. D. Las Palmas tuvo sus mejores hombres en Gilberto II, Germán y León.

LA REAL SOCIEDAD BATIO AL OVIEDO

SAN SEBASTIAN, 2. (Alfil). — A las órdenes del señor Cardós, que ha estado mal, y escuchó muchas protestas de uno y otro bando, los equipos han formado así:

Real Sociedad: Esnaola; Gorriti, Martínez, Ormaechea; Arzac, Lema; Urreisti, Urtiaga, Silvestre, Mendiluce y Boronat.

En la segunda parte, minuto 18, se retira Lema y sale Arambarri.

Real Oviedo: Lombardía; Rodríguez, Tensi, Juan Manuel; Sistiaga, Poladura; Gento, Prieto, Galán, Uría y Urresola.

El partido ha sido muy disputado, por dos rivales fuertes. El Oviedo ha practicado un gran cerrojo, del que apenas si pudo despegarse la Real Sociedad, que en muchos momentos pareció desorientada.

No hubo goles en la primera parte, de neto color donostiarra. Todo el equipo azul se ocupaba de la defensa de su marco, con esporádicos contraataques.

En la segunda parte el Oviedo acentuó todavía más su sistema defensivo y la Real se lanzó a un desesperado ataque con muchos nervios y fallos. A los 17 minutos un buen pase de Lema lo devuelve Silvestre hacia Urtiaga, que se anticipa al meta y defensas y marca junto a un poste.

A los 36 minutos, Gorriti falla por poco un balón cruzado. Los donostiarras están en pleno acoso y se producen los ataques. Arzac estrella un balón en el poste, Boronat se interna, centra y Uría desvía con el brazo. Penalty que es muy protestado por el Oviedo, y que Silvestre se encarga de convertir en el definitivo 2-0.

En resumen, partido de escasa calidad, jugado con fuerza, con férreo marcaje. Ha tenido, eso sí, mucha emoción y jugadores destacados: Esnaola, con Urtiaga y Mendiluce los mejores en la Real. En el Oviedo ha brillado la clase de Prieto y Gento, aunque el primero demasiado individual, y la fuerza de todo el sistema defensivo, con un Lombardía muy seguro.

GRAN JUEGO Y TRIUNFO DEL PONTEVEDRA

PONTEVEDRA. (Alfil). — La superioridad del Pontevedra ha sido total desde el primero al último minuto. Sin embargo, su tecnicismo del primer tiempo hizo que se malograran claras oportunidades de gol, por lo que se llegó al descanso sin que se moviera el marcador.

Fue en el segundo tiempo cuando el Pontevedra, continuando su abrumador dominio, dejó a un lado el tecnicismo y se lanzó abiertamente a jugar con entusiasmo y rapidez, acorralando a la defensa del Onteniente sobre su portería. A los 8 minutos, en pleno dominio granate, Neme consiguió el primer gol de la noche, en tiro desde muy cerca, después de llevarse el balón por entre una verdadera nube de jugadores contrarios.

A los 16 minutos, le fue anulado un gol a Roldán, por estimar el árbitro que Plaza había incurrido en falta. Ocho minutos después, Ramiro sustituyó a Oña, al sufrir éste un calambre, y, a los 28, Riveros ocupa el lugar de Huerta.

Fue precisamente Riveros quien, a los 32 minutos, consiguió el segundo gol granate, al rematar con el pecho un balón que el portero contrario había despejado de puños, a un tremendo tiro de Roldán. Antes de sacarse del centro, Fernández sustituyó a Nico.

Arbitró bien el guipuzcoano Guruceta, aunque erró en la anulación del gol a Roldán.

Onteniente: Galán; Llana, Pepete, Pons; Ubeda, Olivella; Oña (Ramiro), Cambra, Botello, José María y Barrios.

Pontevedra: Celdrán; Irulegui, Luisín, Amavisca; Calleja, Nico (Fernández); Huelta (Riveros), Roldán, Neme, Plaza y Odrizaola.

BUEN RESULTADO DEL RAYO, EN "LOS CARMENES"

GRANADA. (Alfil). — Granada, 1; Rayo Vall., 0.

Granada: Ñito; Martos, Pazos, Panchulo; Santos, José; Juanito (Lara), Ferrando, Barrios, Fontenla y Machicha (Blayet).

Rayo: Samper; Rubio, Alfonso, Fernández; Nico, Cristóbal; Felines, Ráez (Bordons), Benito, Aráez y Leirós. Arbitró el señor Ortiz de Mendivil, bien.

A los 44 minutos del primer tiempo un centro de Juanito lo remató Barrios, de espaldas a la puerta, consiguiendo el único gol del encuentro.

El Granada demostró una vez más su absoluta carencia de rematadores aunque dominó a lo largo del encuentro.

El Rayo fue superior técnicamente.

MINIMO TRIUNFO DEL MESTALLA SOBRE EL SABADELL

VALENCIA, 2. — Por dos tantos a uno el Mestalla ha vencido al Sabadell en el primer partido de los dieciseisavos de final de la Copa del Generalísimo, jugado ayer en el Estadio Luis Casanova.

El primer tiempo terminó con empate a un gol. Al partido asistieron unos 30.000 espectadores y las alineaciones fueron:

Mestalla — Cota; Martín-Vila, Aquilino, Ripoll; Andrés, Planes; Martínez, Claramunt, Liz, Caro y Cayetano.

Sabadell: Camas; Isidro, Torrent, Diego; Marañón, Romero, Cristo, Montesinos, De Diego, Pereda y Otiñano.

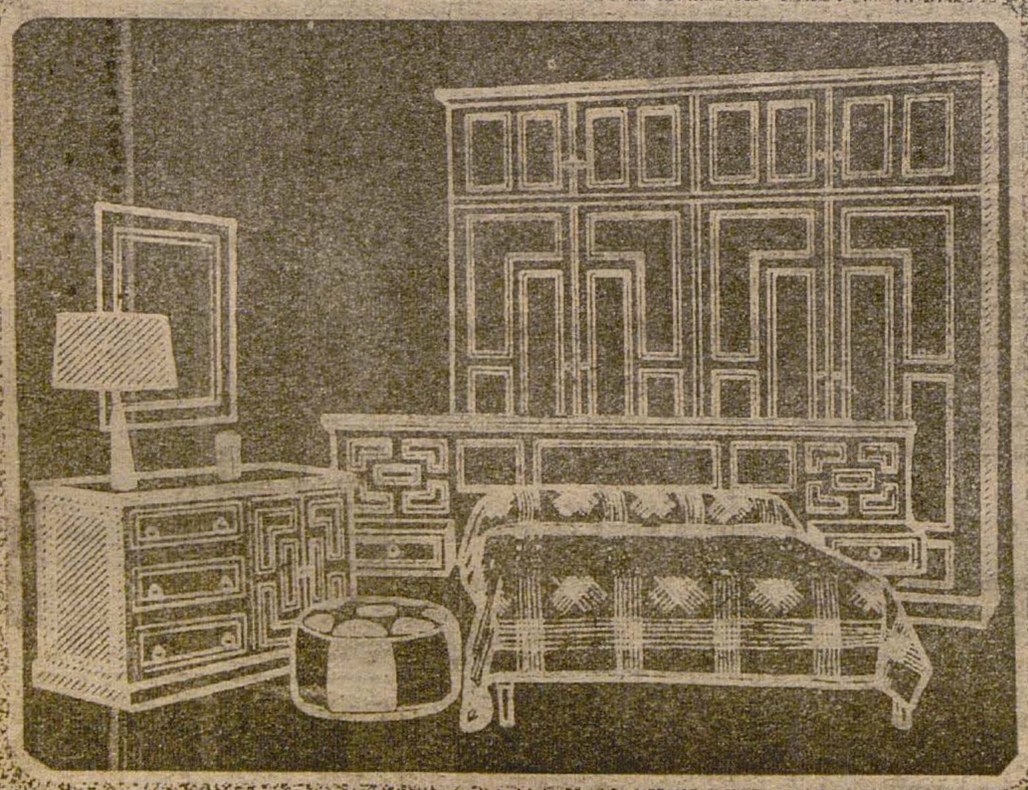
Arbitró el colegiado madrileño señor Plata, discreto.

El partido se jugó a un tren fortísimo. El Sabadell tuvo una salida espectacular y dominó en el primer cuarto de hora. A los 13 minutos en un avance por el centro, Marañón hizo una jugada muy hábil, aprovechando un despiste entre el portero y la defensa, y a la salida del portero, De Diego recibió el balón y marcó a puerta vacía. El tanto encorajinó al Mestalla que se lanzó a un furioso ataque.

A los 32 minutos, en un avance del Mestalla, Liz fue derribado en el área y el árbitro señaló penalty, que Planes convirtió en el gol del empate. Persistió el dominio del Mestalla hasta el descanso, pero no se alteró el marcador.

En la segunda parte el Mestalla se empleó a fondo y jugó con gran velocidad. A los 11 minutos en un saque de banda, Liz alcanzó el balón y remató de cabeza al ángulo, logrando así el segundo tanto mestallista, que fue el de la victoria.

Los mejores hombres fueron Liz, Claramunt, Planes, Aquilino y Ripoll. El Sabadell produjo excelente impresión, destacaron Marañón, Torrens Pereda y Otiñano.



El domingo, Jerez Industrial-Rota

El encuentro corresponde a la jornada de Liga del día 17

Como ya conocen los aficionados, la jornada de ayer y la próxima están dedicadas a partidos de la Copa del Generalísimo. Ello ha motivado un aplazamiento de la Liga, en sus dos divisiones. Por ello ayer no jugaron los equipos del grupo VII de tercera, y tampoco lo harán el próximo domingo, a excepción —por ahora— del Jerez Industrial que, previas las autorizaciones correspondientes, disputará su encuentro con el Rota el día 10.

El partido, como todos pueden apreciar a la vista de la tabla clasificatoria, tiene gran interés para el Jerez Industrial que aún mantiene sus esperanzas de clasificación dentro de los ocho primeros puestos. Aún queda Liga por delante y a lo que hagan los jugadores del Industrial hay que añadir lo que dejan de hacer los demás, en cuyo caso se podría conseguir ese puesto que da opción a seguir en tercera el año próximo.

Por todo ello el encuentro con el Rota tiene el gran aliciente de los dos puntos valiosos, indispensables, para el equipo jerezano, siendo de presumir que acuda mucho público al Estadio, en razón a que no habrá más encuentros oficiales por todo el contorno.

APRETADO TRIUNFO DEL SEVILLA AT.

SEVILLA. (Servicio especial) Por 2-1 ha vencido el Sevilla At. al Ceuta en partido de III División, aplazado en su día.

No hubo goles en la primera parte. En la continuación y a los 10 minutos, consiguen los sevillistas el primer gol por medio de Asuaga. Reacciona el Ceuta y poco después establece el empate a uno, siendo el autor del gol Vera. Se cumple la media hora de juego de la segunda mitad y vuelve a marcar Asuaga, consiguiendo así el gol del triunfo para el Sevilla At.

Sánchez arbitró bien.

Ceuta: Febrer; Magua, Barrientos, Gutí; Angelín, Lorenzo; Asenjo, Vera, Totó, Galindo y Peguero.

Sevilla At.: Carmelo; Crespillo, Catalán, Santi; Fernando, Taito; Fuentes, Illán, Asuaga, Naranjo, Pérez y Manolín.

EL HUELVA VENCIO EN EL SEGUNDO TIEMPO

HUELVA. (Servicio especial).

Por 3-1 ha vencido el Huelva al Ayamonte en partido de la III División adelantado y correspondiente a la jornada del día 17.

Partido de juego nivelado en la primera mitad y total dominio local en la continuación. A los 38 minutos del primer periodo se adelantan los visitantes con un gol de Medina. Así se llega al descanso.

En la segunda parte sale el Huelva decidido a ganar y pone cerco al portal ayamontino. Es en el minuto 33 cuando Suero establece el empate a un gol. Sigue dominando el Huelva y Ortiz, tres minutos más tarde, aprovecha un fallo defensivo del Ayamonte y adelanta a su equipo en el marcador. Por último cuando faltan cinco minutos, Suero establece el definitivo 3-1 para el Huelva.

Montes, de Sevilla, tuvo un buen arbitraje.

Ayamonte: Franco; Salvi, Luna, Lolo; Carlos, Cárdenas; Nicolás, Saldaña, Monchi, Boleto y Molina.

Huelva: Porras; Eloy, Carreño, Navarro; Mauro (Ortiz), Vázquez; Félix-Pérez, Paquito, Suero, Bancalero y Barba

Manifestación antiamericana

ESTOCOLMO, 3. (Efe-Reuter). — Manifestantes antinorteamericanos han atacado el Centro Cultural de los Estados Unidos en esta ciudad, rompiendo los cristales de 18 ventanas con piedras y luego, arrojaron pintura sobre la moderna fachada del edificio.

Tuvo que intervenir la Policía y fueron practicadas dos detenciones. Según las autoridades, un centenar de personas participarán en la manifestación para protestar contra la decisión de Nixon sobre Camboya. Los daños ocasionados al edificio se calculan en 800.000 pesetas al cambio.

El Ministerio sueco de Asuntos Exteriores, ha presentado excusas ante la Embajada de los Estados Unidos. El embajador Jerome Holland, que inauguró el Centro en la pasada semana, no se encontraba en Estocolmo.

OKINAWA RECOBRA SU IMPORTANCIA ESTRATEGICA

TOKIO, 3. (Efe). — La prolongación de los bombardeos norteamericanos sobre el Vietnam del Norte, que acaban de ser reanudados, podría afectar a la devolución de Okinawa a Japón, prevista para 1972, según se señala en fuentes gubernamentales japonesas, hoy domingo.

Se agrega, sin embargo, que la medida estadounidense "era inevitable", si se pretende poner fin lo antes posible al conflicto del sudeste asiático.

Se indica que la devolución de Okinawa a Japón se verá afectada en caso de tener que hacer uso de dicha isla los Estados Unidos como base de operaciones para sus bombardeos.

OPERACIONES EN CAMBOYA

SAIGON, 3. (Efe-Upi). — Un batallón de Caballería Aerotransportada de los Estados Unidos, cuyos elementos fueron transportados en 96 helicópteros, ha cortado la autopista número 7, en un segundo punto dentro de territorio de Camboya, hoy domingo, para reforzar el cerco aliado en torno al cuartel general comunista.

Los miembros del batallón han sido trasladados a un lugar situado a 34 kms. al norte del lugar donde se inició el cerco, casi dos kms. en el interior de Camboya y cerca de la frontera con el Vietnam del Sur.

El sábado, fuerzas de Infantería mecanizadas cortaron la autopista cerca de la localidad de Memot, en Camboya. La autopista era una ruta clave para el tráfico rodado comunista.

Partidos para el domingo

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

Dieciseisavos de final

(Vuelta)

Mallorca-Orihuela
Córdoba-At. Madrid
At. Bilbao-Cádiz
Salamanca-Zaragoza
Sevilla-Murcia
Rayo Vallecano-Granada
Coruña-Betis
Valencia-Osasuna
Oviedo-Real Sociedad
Sabadell-Mestalla
Onteniente-Pontevedra
Barcelona-Español
Celta-Bilbao At.
Ferrol-Elche
Real Madrid-Castellón
Las Palmas-Málaga

TERCERA DIVISION

(Grupo VII)

Jerez Industrial-Rota

Pronóstico a la próxima quiniela

Córdoba-At. Madrid	x 2
At. Bilbao-Cádiz	1
Salamanca-Zaragoza	x 2
Sevilla-Murcia	1
Rayo Vall.-Granada	1 x 2
Coruña-Betis	1
Valencia-Osasuna	1
Oviedo-Real Sociedad	2
Sabadell-Mestalla	1
Onteniente-Pontevedra	1 x 2
Barcelona-Español	1
Celta-Bilbao At.	1
Mallorca-Orihuela	1
Ferrol-Elche	1 x 2

RESERVAS

Real Madrid-Castellón	1
Las Palmas-Málaga	1

Anuncios por palabras

AGENCIA Inmobiliaria Costa de la Luz. Confíenos sus encargos. Máxima reserva. En Jerez: San Marcos, 3, principal. Teléfono 34 71 22. En El Puerto: Enrique Martínez, 11. Teléfono 86 13 27. En Cádiz: Duque de Tetuán, 20. Teléfono 21 10 88.

LAND-ROVER grúa. Para recoger su vehículo servicio permanente. Tel. 34 44 06.

ENSEÑANZAS comerciales por Titulares Mercantiles. Contabilidad. Cálculo y Matemáticas Comerciales. Banca. Taquigrafía. Mecanografía. Cursos Acelerados de Secretariado. "Academia Doceo". Doctor Mercado, 11. Información: 7 a 9.

PISO seis habitaciones San Marcos. Alquílase 3.000 ptas. Corredera 21.

TRASPASANSE locales negocio. Información Inmobiliaria Corredera 21. Doce-dos.

AL campo en bicicleta, es sano y barato, bicicletas plegables Mobylette GAC. Moto-Velo. Arcos, 42.

BAR CEPA DE ORO

—:o:—

CIERRE SEMANAL

La dirección del bar-restaurante CEPA DE ORO, participa a su distinguida clientela que, a partir de hoy lunes, 4 del actual, no abrirá dicho primer día de semana, al objeto de conceder el reglamentario descanso semanal a su personal.

El Rallye del siglo

Del Val y Lazcano confían en llegar a Méjico con el "1.430"

Rueda de Prensa en el Real Automóvil Club de España

Ha finalizado la primera parte del Rallye Intercontinental Londres-México. De los 106 vehículos que partieron de Londres, sólo 71 han conseguido llegar hasta Lisboa. Estos automóviles han embarcado rumbo a Río de Janeiro, donde el día 9 de mayo continuarán la prueba por tierras americanas.

Los corredores Carlos del Val y Jaime Lazcano han aprovechado este descanso para visitar Madrid. En el Real Automóvil Club tuvo lugar una rueda de Prensa que, con los dos pilotos, presidió el conde de Villapadierna, el hombre que ha apoyado y sostenido, pese a todas las dificultades, la participación de un equipo español en esta prueba.

El Rallye, en esta primera parte, ha sido de una gran dureza, prueba de ello es el número de coches que han abandonado. En las difíciles carreteras yugoslavas, Del Val y Lazcano sufrieron un despiste que les hizo perder cinco horas. Precisamente el equipo yugoslavo sufrió la misma equivocación. A pesar de esto, nuestros pilotos consiguieron superar el tramo cronometrado.

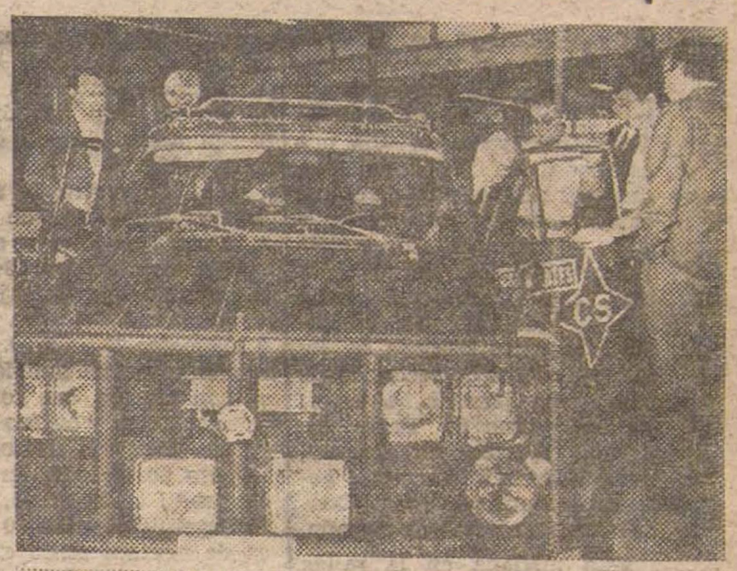
Más dificultades hubieron de vencer. Desde el punto de vista mecánico tuvieron que cambiar de amortiguadores, realizar determinadas revisiones que, como ocurrió en Monza, hubieron de hacer ellos mismos. Mientras los pilotos de otros países llevan un completo equipo de asistencia, los corredores españoles no cuentan más que con su capacidad y experiencia. Todo lo han de resolver por sí mismos.

Del Val y Lazcano se mostraban optimistas. Han conseguido llegar hasta Lisboa, lo que supone ya un triunfo para el automovilismo español, tanto en su aspecto deportivo —el esfuerzo y la inteligente conducción de estos dos hombres ha demostrado que tenemos pilotos de talla internacional— como en la parte técnica. Además del Seat 1.430, todos los elementos y repuestos necesarios para un rallye como éste eran nacionales.

El automóvil ha demostrado su dureza y calidad a lo largo de estos siete mil kilómetros recorridos desde el día 19 al 25 de abril. El Seat-1.430 fue elegido precisamente por su aptitud para este tipo de pruebas. Los propios Lazcano y Del Val habían ido como seguidores del Rallye de Montecarlo a bordo de un 1.430. Fue en Mónaco donde nació la idea, mantenida, como hemos dicho, por el conde de Villapadierna, de que España participara en este Rallye del siglo.

Durante su estancia en Madrid, los dos pilotos españoles expresaron su confianza de llegar a Ciudad de México. El recorrido es, desde luego, más duro que el europeo. Y ellos, al contrario que otros participantes europeos, no se desplazaron a Hispanoamérica para realizar el ensayo sobre el trazado americano.

La parte más difícil parece que está localizada en los Andes. Todo el recorrido al otro lado del Atlántico estará lleno de dificultades. Piénsese que desde el 9 de mayo que salen de Río de Janeiro hasta el 27 que deben entrar en Ciudad de México han de recorrer etapas de hasta 2.500 kms. manteniendo una media constante de 80 kms. por hora y pruebas especiales cronometradas, que suponen más de 40 horas de conducción ininterrumpida.



En pocos días los participantes habrán de pasar de carreteras situadas al nivel del mar hasta otras, cuya altitud se acerca a los 5.000 metros. El puerto más alto, el Ticlio, a 120 kms. de Lima, tiene 4.900 metros de altitud.

Desde Buenaventura (Colombia) sólo pasaran hasta Cristóbal (Panamá) los 35 mejores clasificados. Esperamos que se cumpla el optimismo de Jaime Lazcano y Carlos Del Val y el Seat-1.430 se encuentre entre esos 35. Les deseamos suerte. Pero ocurra lo que ocurra en tierras americanas, lo conseguido hasta ahora es una proeza que ha elevado el prestigio del, cada día más pujante, automovilismo español.—(Pedeca-press.)

SE NECESITAN

PINTORES Y CHICA PARA CAFETERIA EN COSTA BRAVA

Bien remunerados.

Presentarse en Molineros, 31.

Preguntar por Manolo.

†

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don Manuel Soto Cantos

Viudo que fue de la señora

Doña Francisca Jiménez García

Falleció ayer, después de recibir los SS. SS.

R. I. P.

Sus hijos, don Antonio, don Francisco y don Manuel; hijas políticas, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a los sufragios que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de Santiago a las 12,30 de la mañana, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivía: calle San Juan, núm. 6.

Jerez, 4 de mayo de 1970.

Ntra. Sra. del Pilar, Gral. Franco, 44. (M. 2)

CONSIGNE siempre, al reverso de sus envíos confiados al Correo, su nombre y señas completas, y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar el número del Distrito Postal.

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

El veterano Novak, vencedor de la etapa Igualada-Zaragoz

Junto al holandés Hoogeroide, p o agonizó una escapada de 117 kilómet

Ocaña sigue mandando la general

ZARAGOZA, 3. (Alfil). — El francés Novak y el holandés Hoogeroide han protagonizado hoy en la décima etapa de la Vuelta Ciclista a España una escapada de 177 kilómetros, desde el kilómetro 60 en el que saltaron del pelotón hasta la meta de Zaragoza. La pareja franco-holandesa llegó a la capital del Ebro con media hora de adelanto sobre el horario previsto después de los 237 kilómetros de recorrido de esta larga jornada, a través de las tierras de Barcelona, Lérida, Huesca y Zaragoza, por la excelente carretera general que une la Ciudad Condal con la capital de España.

Esta mañana en la salida de Igualada se dudaba de que Cuevas pudiera participar en la etapa. El muchacho tiene molestias en los ojos pero ha tomado la salida y han sido 85 los corredores que partieron para enfrentarse con la llanura de la etapa de hoy, que no tiene más accidente notable que las cuestas de Fraga.

Pero la jornada no ha sido tranquila a pesar de que a Novak y a Hoogeroide les dejaran hacer cuando demarraron.

Los tirones se produjeron desde el comienzo de la etapa y en el kilómetro 10 marchaban destacados Van Der Vleuten, Galdós, Aranzábal y Ramón Sáez, que tomaron diez segundos de ventaja para que, un kilómetro después se reunieran con ellos Santiesteban y Manuel Mesa. Este grupo tenía, en el kilómetro 14, 45 segundos de ventaja, cuando saltaron del pelotón Janssens, Galdós, el italiano Pella, Juliá y Barrigón, que se incrustraron entre los de cabeza y el gran pelotón, pero fueron absorbidos en el kilómetros 16.

En el kilómetro 60 se produjo el demarraje de Novak y Hoogeroide saltó a su rueda. En el kilómetro 62 tenían 20 segundos de ventaja, que fue aumentando, para ser en el kilómetro 75 de 3-30. En ese momento saltó también del pelotón Marine, que se colocó a dos minutos y cuatro segundos de la pareja de fugitivos. Al paso por Lérida, en el kilómetro 91 de la etapa, Novak y Hoogeroide tenían 10 minutos de ventaja sobre el pelotón y 4-50 sobre Jorge Marine al que el pelotón absorbió poco después. En ese momento Novak era líder virtual de la carrera, liderazgo teórico que ha mantenido hasta que faltaban una treintena de kilómetros para Zaragoza.

Por el control de avituallamiento de Bujaraloz, en el kilómetro 166 de carrera, Novak y Hoogeroide, siempre en cabeza, pasaron con un cuarto de hora de adelanto sobre el horario previsto. En ese momento su ventaja sobre el gran pelotón, que ya se había remido al ceder Tamames en su intento de escapada y al verse controlado por Ocaña y Van Springel, era de 8-20, que se redujo a 8-07 en el kilómetro 172, para disminuir a 7-55 en el kilómetro 181.

Todo el pelotón volaba ya sobre la bien cuidada carretera a velocidades de 60 y 70 kilómetros en el llano. Esto hizo que se redujeran aún más las diferencias de Novak y Hoogeroide con respecto al pelotón, que en el kilómetro 225 de carrera de 5 minutos sobre el pelotón, que aún siguió reduciendo distancias.

La llegada registró la victoria de Novak en 5-37-47, a la velocidad media de 42,097 kilómetros por hora cuando la calculada era de 38,00 kilómetros por hora. En segundo lugar se clasificó Hoogeroide en el mismo tiempo que el vencedor.

A 50 kilómetros de la meta Miguel Rodríguez sufrió una grave caída y abandonó, siendo trasladado en una ambulancia a una clínica de Zaragoza. Padece heridas en la cabeza y conmoción cerebral, así como erosiones en la pierna izquierda.

Pocas variaciones en la clasificación general en la que Ocaña sigue siendo líder y su compañero de equipo Novak da un gran salto hacia adelante.

Han pasado el control antidoping, Ocaña como líder, Novak y Hoogeroide, como primero y segundo en la etapa, y Martí y Mesa sacados a la suerte 30 kilómetros antes de llegar a Zaragoza, quedando como suplentes, también por sorteo, Pella y L'Doest.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1 Novak, 5-37-27 (con 20 segundos de bonificación).
2 Hoogeroide, 5-37-37 (con 10 segundos de bonificación).
3 Van Lint 5-39-37 (con 4 segundos de bonificación).
4 Sohet, 5-39-43.
5 Errandonea, 5-40-26.
6 Reybroeck, mismo tiempo.
7 Sáez, íd.
8 Watgmans, íd.
9 Rosumans, íd.
10 Pijnen, íd.

A continuación el pelotón, en el mismo tiempo de Errandonea.

CLASIFICACION GENERAL

1 Ocaña, 48-46-32.
2 Miguel Lasa, 48-46-40.
3 Van Springel, 48-46-40.
4 Tamames, 48-46-41.
5 Santamarina, 48-46-42.
6 José M. Lasa, 48-46-47.
7 Manzaneque, 48-46-51.
8 Int'Ven, 48-47-02.
9 Santisteban, 48-47-03.
10 Labourdette, 48-47-04.

METAS VOLANTES
META VOLANTE DE TARREGA

1 Reybroeck, 3 puntos.
2 Pella, 2.
3 Mesa, M., 1.

META VOLANTE DE FRAGA

1 Hoogeroide, 3 puntos.
2 Novak, 2.
3 Pella, 1.

CLASIFICACION GENERAL DE METAS VOLANTES

1 Pella, 11 puntos.
2 Steegmans, 8.
3 Van Der Vleuten, 6.
4 Silloniz, 6.
5 López Rodríguez, 5.

CLASIFICACION POR PUNTOS, MAILLOT VERDE

1 Novak, 25 puntos.
2 Hoogeroide, 20.
3 Van Luit, 16.
4 Sohet, 14.
5 Errandonea, 12 .

CLASIFICACION GENERAL MAILLOT VERDE

1 Ronsmans, 128 puntos.
2 Reybroeck, 124,5
3 Sáez, 99,5.
4 Pijnen, 77.
5 Cuevas, 76.

CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA ETAPA

1 Bic, 16-57-36.
2 Willen II, 16-58-29.
3 Germanvox, 17-00-29.
4 Magniflex, 17-01-18.
5 Fagor, íd.
6 La Casera, íd.
7 Werner, íd.
8 Karpy, íd.
9 Mann, íd.
10 Kas, íd.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1 Werner, 146-20-14.
2 La Casera, 146-20-32.
3 Mann, 146-21-01.
4 Karpy, 146-21-16.
5 Kas, 146-21-26.
6 Fagor-Mercier, 146-27-55.
7 Bic, 146-28-00.
8 Willen II, 146-31-12.
9 Germanvox, 146-37-12.
10 Magniflex, 146-43-21.

EL HOMBRE DEL RAMO DE FLORES

ZARAGOZA, 3. — Un ciclista veterano, con 31 años de edad y 12 de actividad, ha sido el vencedor de la etapa de hoy de la Vuelta Ciclista a España, disputada entre Igualada y Zaragoza.

Se trata del francés Anatole Novak, natural de Grenoble, de profesión soldador, que inició una escapada a los 60 kilómetros de comenzar la etapa, junto con el holandés Frits Hoogeroide, y la sostuvo durante 177 kilómetros.

Novak, que es la sexta vez que participa en la Vuelta española, recibió hoy órdenes de su director, Maurice de Muer, de ayudar al líder de la carrera y compañero suyo de equipo, Luis Ocaña, ya que en el día de ayer no pudo hacerlo por la dureza de la etapa entre Barcelona e Igualada. Así se lo manifestó al enviado especial de Alfil a la Vuelta, al terminar la etapa en Zaragoza, notándose en su rostro las señales del esfuerzo realizado por este corred... pecialista en servir a l... ya que anteriormente ... durante varios años del... cés Jacques Anquetil.

Casado y con un hij... años, que no quiere que ... clista, es la primera v... gana una etapa en la ... española, aunque ya ... una anteriormente en ... rrera disputada en es... como ocurrió en 1961 ... Vuelta a Cataluña.

La victoria mayor ... cuerda es la de la carr... rís-Luxemburgo, tambi... 1961, que considera fue... jor año, precisamente ... se inició de profesional.

Al comentar la escap... hoy, dijo que recibió ... de su director de salir ... trolar el tirón de Hoo... pero al ver que había ... tanta ventaja al pelotó... con fuerzas para tratar ... nar la etapa.

No cree ni piensa ga... Vuelta española, ya qu... Ocaña es el jefe de ... todos sus compañeros ... que trabajar para él, ... siendo el conquense el ... que viste el maillot, ... que cree Novak ya no ... en lo que resta de la Vu... España.

VUELTA'70 GRAN PREMIO FILOMATI

Homenaje en Madrid a las madres de los Caídos

La ofrenda estuvo organizada por la Hermandad de la División Azu

MADRID, 3. (Cifra). — Organizado por la Hermandad de la División Azul se celebró el acto de homenaje a las madres de los caídos coincidente con el día de la madre, que fue presidido por don Carlos Pinilla, presidente de la Hermandad, acompañado de la Junta Directiva.

Después de una Misa, oficiada por el padre Oltra, que pronunció la homilía, ofreció el homenaje don José María Gutiérrez del Castillo, que hizo el recuerdo de los que cayeron en la campaña.

Tuvo un especial recuerdo para el general Muñoz Grandes, jefe de la División y ejemplo de soldado que fue recibido con una gran ovación.

Hizo una especial reflexión de que nada de lo que estaba diciendo se tocaba con ninguna clase de nostalgia. Señaló su presencia en el momento actual viendo claro los problemas pendientes y las circunstancias que nos rodean, "ni somos nostálgicos, terminó diciendo, ni se nos ha parado el reloj". No fuimos ni mercenarios ni aventureros sino españoles que luchamos por España y pedimos estar presentes públicamente en la vida política española.

Por último, dirigiéndose a las madres asistentes resaltó su papel de acicates y vigilantes de cuantos fueron compañeros de sus hijos y su papel de vigilancia sobre todos como si de hijos propios se tratara puesto que los suyos, los mejores, faltan desde entonces a su lado. Por su dolor, acabó diciendo, por el dolor de tantas madres españolas, estamos obligados a que este sacrificio no sea estéril.

APARECE EL CADAVER DE UN NIÑO DESAPARECIDO

BILBAO, 3. (Cifra). — Flotando sobre las aguas del río Nervión, a la altura del embarcadero de Altos Hornos de Vizcaya, en Erandio, ha aparecido el cadáver del pequeño de 3 años y medio de edad Is Andar Hamawy Lopategui, hijo de un marino sirio residente en Bilbao y de una española, que desapareció el pasado 21 de febrero de su domicilio de la localidad vizcaína de Echevarri, a pocos kilómetros de Bilbao.

CONSIGNE siempre, al reverso de sus envíos confiados al Correo, su nombre y señas completas, y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar el número del Distrito Postal.

CON TODA LA MODA de VERANO

Con la más fantástica variedad de creaciones exclusi... trajes para caballeros. Con los más atractivos y juveniles ... delos para señoras. Con nuevas y audaces prendas de ... guardia para los jóvenes. Con las más simpáticas y ... confecciones para niños. ¡Con todo este fascinante alar... moda y fantasía!

EL CORTE INGLES a la conqui... del cliente por los precios

Toda la Moda de Verano ¡con precios de conquista!

Esto es EL CORTE INGLES ¡en ace...

El Corte Inglés

SEVILLA Aparcamiento

Destacado triunfo de José Luis Parada en Mallorca

Cortó tres orejas y fue sacado a hombros

PALMA DE MALLORCA, 3. (Cifra). — Toros de Ramos Matías, Hermanos y Sobrinos, difíciles. "El Marismeño", en el primero, faena sin lucimiento. Dos pinchazos y una estocada. (Palmas al torero y pitos al toro). En su segundo faena valiente. Estocada y descabello al segundo golpe. (Ovación, vuelta y saludos).

José Luis Parada, faena variada. Una estocada. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos). En su segundo, faena muy torera. Una estocada. (Ovación, dos orejas, dos vueltas y saludos).

Manuel Rodríguez, muy valiente en su primero al que mató de estocada y dos descabellos. (Ovación y saludos). En el último, faena porfiando mucho. Una estocada. (Ovación y saludos)

Al final los tres matadores fueron despedidos con aplausos y Parada paseado a hombros.

MORENITO DE TALAVERA Y EL MACARENO, TRIUNFADORES

PUERTO DE LUMBRERAS (Murcia), 3. (Cifra). — Con motivo de las ferias y fiestas se ha celebrado en plaza desmontable una corrida de toros, con reses de don Leonardo Arroyo Albarrán. Los toros resultaron: bueno el segundo, regular el tercero y, malos los restantes. Media entrada.

Victoriano de la Serna, en su primero faena breve. Dos pinchazos, estocada y descabello. (Silencio). En su segundo, difícil, un pinchazo y una estocada. (Silencio).

José Luis de la Casa "Morenito de Talavera", faena variada a su primero para una estocada. (Dos orejas, rabo, ovación, vuelta y saludos).

A su segundo, manso y peligroso, un pinchazo y estocada. (Palmas).

José Antonio Alcoba "Macareno" en su primero faena variada. Dos pinchazos y media. (Una oreja, ovación, vuelta y saludos).

En el que cerró plaza, difícil, faena valiente. Una estocada. (Ovación y dos orejas).

GRAN TRIUNFO DE ANTONIO ROJAS

ALBACETE, 3. (Cifra). — Novillos de Arauz de Robles muy bravos. Cuatro de ellos fueron aplaudidos en el arrastre.

Eusebio de la Cruz, en su primero, ovación, una oreja y vuelta. En el quinto, una entera. (Ovación, dos orejas, petición de rabo y dos vueltas).

Antonio Arroyo. En su primer enemigo, una entera y descabello. Ovación, petición de oreja y vuelta. En el otro, estocada y descabello a la segunda. (Ovación, una oreja y vuelta).

Rojas y Arroyo salieron a hombros.

GERMAN UREÑA A HOMBROS

PUERTOLLANO (Ciudad Real), 3. (Cifra). — Novillada de feria. Seis novillos de Bernardino García Fonseca, de Salamanca, bien presentados y que dieron buen juego.

"Carloteño" ovación y vuelta en el primero y silencio en el cuarto.

El colombiano Germán Ureña, ovación, una oreja y vuelta en el segundo y una oreja y vuelta en el quinto.

Manuel del Olmo ovación, petición de oreja y vuelta en el tercero y ovación y vuelta en el último.

Germán Ureña fue sacado a hombros.

EXITO DE MEZQUITA

MADRID, 3. (Cifra). — Con más de media entrada se lidiaron esta tarde en la plaza de toros de Vista Alegre seis novillos de la ganadería de don Germán Gervás, que dieron juego. Los corridos en segundo y último lugar fueron aplaudidos en el arrastre.

José Gómez "El Alba" aplausos y vuelta. En su segundo aplausos.

Pablo Alonso "Arruza", una oreja y vuelta. En el quinto, silencio.

Pascual Mezquita, en su primero aplausos. En el que cerraba plaza, dos orejas, vuelta y salida a hombros.

GUERRITA Y MURCIA, AVISADOS

VALENCIA, 3. — (Cifra.) — Seis novillos de Arturo Pérez López de Tejada, regulares, tirando a mansos. Entrada buena. Tarde ventosa.

Niño de las Monjas una oreja y vuelta. En el otro, dos medias defectuosas. Palmas y pitos.

Antonio Martín "Guerrita", una estocada. Una oreja y vuelta. Al segundo, un pinchazo, media, seis descabellos. Un aviso. Silencio.

Vicente L. Murcia, pinchazo, una casi entera y dos descabellos. Ovación. En el último, un pinchazo, estocada y cuatro intentos. Un aviso. Aplausos a la faena.

LEVE COGIDA DE MIGUEL MARQUEZ

VELEZ MALAGA (Málaga), 3. (Cifra.) — Seis toros de don Francisco Galache que dieron regular juego. Casi lleno.

Palomo Linares fue aplaudido con la capa en sus dos toros. Faena valiente, estocada y dos descabellos. (Dos orejas, vuelta y saludos). Las orejas no le fueron entregadas por el alguacilillo.

En su segundo, faena valiente, pinchazo y una estocada. Ovación.

En el tercero faena torera para una estocada, saliendo volteado. (Dos orejas, vuelta y saludos, sacando a saludar a Miguel Márquez.)

Miguel Márquez, faena variada para dos pinchazos y una estocada. (Una oreja, petición de otra, vuelta y saludos.)

En su segundo, faena por derechazos, resultando cogido. Pinchazo y una estocada. (Dos orejas, vuelta y saludos.)

En el último, faena variada para un pinchazo hondo, media y dos descabellos. (Vuelta y saludos.) Los dos diestros salieron a hombros.

Miguel Márquez fue curado en la enfermería de un puntazo leve.

UNA OREJA A EL PAQUIRO

BARCELONA, 3. (Cifra). — La Plaza Monumental registró media entrada escasa. Se lidiaron seis toros de Pablo Domecq, de buena presentación, bravucones. Sobresalió el primero, que fue aplaudido en el arrastre.

Pesaron en vivo: 510, 526, 489, 525, 534 y 549 kilos, respectivamente.

Dámaso Gómez, a su primero lo toreó con valentía, matándolo de una estocada. (Ovación). A su segundo, tres soberbios pares de rehiletes. (Ovación). Faena variada. Mató de pinchazo y media alta. (Petición de oreja y vuelta).

Andrés Hernando, en su primero aplaudido con la capa, faena de muleta con la derecha. Mató de pinchazo, una estocada algo defectuosa y descabello. (Desagrado general). Al quinto, faena sobre ambas manos. Mató de una estocada y descabello. (Ovación y vuelta).

"El Paquiro", a su primero, faena valiente con ambas manos. Mató de estocada a volapié y descabello. (Una oreja y vuelta). En el que cerró plaza, estuvo temerario y artista. Mató al toro de una estocada volcándose sobre el morrillo y un certero descabello. (Una oreja y vuelta).

Seis toros de Martín Andrés lidió Andrés Vázquez en la Monumental madrileña

MADRID, 3. (Cifra). — Andrés Vázquez, como único espada, lidió esta tarde en la Plaza Monumental seis toros de don Victoriano Martín Andrés, con trapío, poder, casta y bravura, por lo que merecieron aplausos en su pelea con los caballos y en el arrastre. Al sexto se le dio la vuelta al ruedo y el tercero, para el que el público y el matador pedían también ese premio, fue arrastrado en medio de gran ovación.

Andrés Vázquez estuvo valiente.

En el primero toreó bien y fue aplaudido. Mata de pinchazo hondo y descabello al quinto intento. (Sonaron algunos pitos).

Al segundo lo toreó bien de capa. Dos pinchazos y estocada. (Aplausos y algunos pitos).

En el tercero, verónicas apretadas que se aplaudieron. Buena faena de muleta, entre olés y ovaciones. Mató de una estocada. (Dos orejas y vuelta, devolviendo prendas).

En el cuarto, faena valerosa, y mató de estocada y descabello al segundo intento. (Aplausos).

La muerte del quinto la brindó a Serranito. Andrés Vázquez hizo faena valiente y mató de estocada baja. (Muchos aplausos y algunos pitos).

El que cerró plaza recibió tres soberbias varas entrando de lejos y hubo aplausos para el toro y para el picador Raimundo Rodríguez. Vázquez brindó la muerte del astado al picador y al ganadero, e hizo una soberbia faena de muleta, coreada con olés. Mató de tres pinchazos y media estocada. (Vuelta a hombros de los entusiastas, siendo sacado así por la puerta grande. Al toro se le dio la vuelta al ruedo).

Los toros pesaron en vivo: 462, 480, 509, 496, 512 y 561.

EL PUNO CORTO UNA OREJA EN LA MAESTRANZA

SEVILLA, 3. (Cifra).—Buena entrada en la Maestranza. Seis novillos de Herederos de don Carlos Núñez, bien presentados. Salvo el tercero que llegó difícil a la muleta, los restantes cumplieron.

Jaime González "El Puno", novillero colombiano, una oreja, insistente petición de otra y dos vueltas al ruedo. En el segundo, que brindó a Antonio Ordóñez, una estocada que basta. (Ovación, vuelta al ruedo y saludos).

Raúl Aranda, faena dominadora; mata de pinchazo, estocada y cinco descabellos, sonando un aviso. (Ovación y saludos por la faena). En su segundo, mata de dos estocadas y descabello, sonando un aviso cuando el toro se echaba. (Ovación y saludos).

José Luis Galloso, en su primero faena aguantando mucho. Estocada, un pinchazo y varios descabellos, recibiendo dos avisos. (Ovación y saludos). En el que cierra plaza y brinda a Diego Puerta, faena sobre ambas manos. Mata de pinchazo y media. (Gran ovación y saludos).

Los tres espadas son despedidos con aplausos.

UN AVISO A VICTORIANO VALENCIA

FIGUERAS (Gerona), 3. — (Cifra). — Corrida de ferias de la Santa Cruz. Buena entrada.

Toros de don José Bernardos, de Salamanca, flojos los tres primeros, pero todos nobles.

La rejoneadora brasileña Lolita Muñoz, se enfrentó con un toro manso al que tuvo que porfiar. Mató de dos rejones. (Vuelta y salida a los medios).

Victoriano Valencia, faena clásica en su primero, que mata de media estocada. (Petición y vuelta). En su segundo entra varias veces con la espada y dobla el animal cuando suena un aviso.

El portugués José Falcón, mata de estocada baja a su primero. (Vuelta). En su segundo faena valiente. Mata de pinchazo y estocada. (Dos orejas y dos vueltas).

Fernando Tortosa, excelente faena. Mata de estocada. (Dos orejas, vuelta y salida a los medios). En su segundo, mata de entera. (Dos orejas y vuelta). Falcón y Tortosa fueron sacados a hombros.

Radio Jerez concedió los premios "Los Toros"

A don Fermín Bohórquez el de la mejor corrida. A "El Marismeño" el de la mejor faena

Radio Jerez nos remite, con el ruego de su publicación, el fallo del jurado que concedió anoche los trofeos "Los Toros", instituídos por la emisora de dicha. Dicho fallo dice así, textualmente:

En la ciudad de Jerez de la Frontera, siendo las 21,30 horas del día 3 de mayo de 1970, se reúne en Radio Jerez, de la Cadena SER, el jurado previamente designado para dicernir sobre la concesión del II Trofeo "Los Toros" de Radio Jerez con motivo de las corridas celebradas durante las actuales fiestas y Feria del Caballo, jurado compuesto por los siguientes señores: don Rafael Landín Carrasco, delegado provincial de Información y Turismo; don Alvaro Domecq y Díez, don José García Barroso, ganadero de reses bravas; don Francisco Nebreda Moya, delegado local del Ministerio de Información y Turismo; don José Luna Gener, veterinario; don Fernando Delage Ferraro, director de Radio Jerez; don José Marcano de Juan, crítico taurino de Radio Jerez, actuando de secretario don Carlos Vergara Ivison.

El jurado, tras amplias deliberaciones, acuerda de forma unánime:

1.º--Otorgar el II gran trofeo "Los Toros", de Radio Jerez, a don Fermín Bohórquez Gómez, como recompensa por la magnífica presentación de los toros de su ganadería, lidiados en las corridas de la Feria, junto con su bravura y casta."

2.º--Dados los méritos del matador Julio Vega "Marismeño" en su faena al primer toro de la corrida celebrada el día 1 de mayo de 1970, otorgarle una mención honorífica consistente en un catavino de plata.

Excusan su asistencia don Miguel Primo de Rivera y Urquijo, alcalde de la ciudad; don Sabino Hoces González, don Alejandro Daroca de Val y don Manuel Liaño Pérez.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, se da la reunión por terminada, siendo las 22 horas y 40 minutos.

Levantándose la presente acta, de todo lo cual yo, el secretario, doy fe.

Fdo.: Carlos Vergara (secretario).

EMPLEADOS DE HOGAR. La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar establece por primera vez en favor de sus afiliados, pensiones por viudedad y orfandad.

Informan las Delegaciones Provinciales y Agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

El Corte Inglés

a la conquista del cliente por los precios.

¡Gran escalada comercial!
Alta calidad al mejor precio.
Grandes surtidos al mejor precio.
Ultima moda al mejor precio.

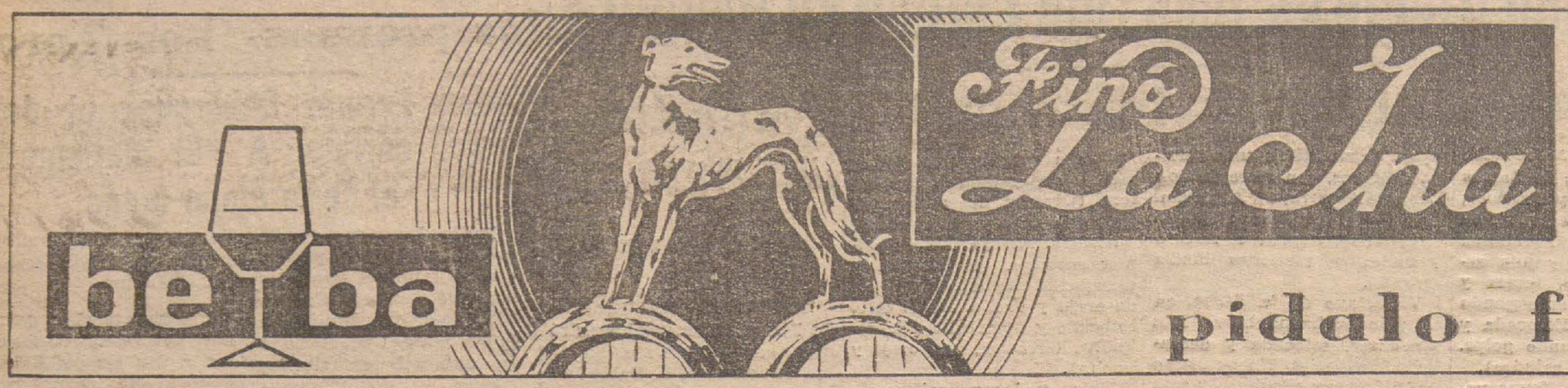
¡PRECIOS DE CONQUISTA EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS!

¡Esto es EL CORTE INGLÉS en acción!

El Corte Inglés 200 DEPARTAMENTOS A SU SERVICIO

PLAZA DEL DUQUE SEVILLA

ANTES Y DESPUES DE LOS TOROS...



Camino y Cortés cortaron orejas en la última corrida de la feria jerezana

Salió a hombros el torero de Gines, dando buen juego los toros de Juan Pedro Domecq

CARTEL: Seis toros de don Juan Pedro Domecq y Díez, con divisa encarnada y blanca, para Paco Camino (burdeos y oro); Manolo Cortés (celeste y oro) y Curro Vázquez (rosa y oro).

INCIDENCIAS: Tras una faena de auténtico maestro, Paco Camino cortó una oreja del primero de la tarde. Tras una faena templadísima, Manolo Cortés consiguió una oreja del quinto, con petición de la otra, saliendo al final a hombros. Escuchó un aviso Cortés en este toro. Sin duda el tiempo reglamentario había pasado, no lo discuto. Pero pudo el señor presidente ser más benévolo con el espada, teniendo en cuenta que el puntillero había fallado en su labor, levantando al toro dos veces. El público mostró su desagrado por esta decisión presidencial. Y el torero dio tres vueltas al ruedo.

ENTRADA: Lleno completo en el sol y casi lleno en la sombra.

TIEMPO: Tarde magnífica la de ayer. Febo no apretó mucho y Eolo se guardó sus impulsos del día anterior.

LOS TOROS Y SUS PESOS: Muy bien presentada la corrida de don Juan Pedro Domecq y Díez, en la que hubo cuatro reses que subieron de la media tonelada, hubo en ella toros que dieron excelente juego, por ejemplo, el segundo de la tarde, primero del lote de Cortés, que fue un toro muy bravo y de una nobleza impresionante. Un toro enorme y de gran clase. Más ejemplo: el quinto, otro gran toro, bravo, con casta, con raza. Un toro superior. Más ejemplo: el que abrió plaza, un toro que hizo espectacular y muy brava pelea en el tercio de varas, desmontando y derribando en el primer encuentro y que se enceló una y otra vez en el caballo. Fue un toro bravo, bueno y con casta que murió sin abrir la boca. Los tres fueron larga y justamente aplaudidos en el arrastre, insistiendo Cortés, tras la lidia del quinto, en sacar a don Juan Pedro Domecq a dar la vuelta al ruedo, cosa a la que, elegantemente, no accedió el ganadero jerezano. El castaño lidiado en tercer lugar tiró las manitas por delante y no fue tan bravo como sus hermanos, aunque no estuvo falto de casta. El cuarto se salió suelto del primer encuentro con el del castoreño, creciéndose mucho a continuación. Con mucha casta, fue un toro algo molesto. El sexto, que peleó muy bien en el caballo, creo que fue un buen toro, pero con lo desconfiado que estuvo Curro Vázquez toda la tarde casi me quedé sin poder aquilatar bien las condiciones de la res. Insisto en que creo que fue muy bueno y bravo. En conjunto, una corrida digna del prestigio de la divisa, en la que hubo tres toros excelentes. ¡Ah! Y uno que no vi. El sexto. Las reses dieron en vivo, por orden de lidia, los siguientes pesos: 445, 509, 510, 512, 500 y 475 kilos, respectivamente.

MAESTRIA, TEMPLE Y MIEDO

Crónica de MANOLO LIAÑO

La maestría indudable del genial Paco Camino; el temple admirable que imprimió Manolo Cortés a toda su extraordinaria labor y el miedo, sin paliativos, que derrochó —porque fue un derroche— Curro Vázquez, junto con la bravura y la casta del encierro enviado por Juan Pedro Domecq, fueron las notas más características, más acusadas y fuertes, de la corrida de ayer en Jerez, última de la feria taurina de la capital del vino. Una feria —esta feria de los toros a que hago mención— montada a las mil maravillas por Pepe Belmonte, que bien merece el aplauso y el aliento de todos.

MAESTRIA

Nadie puede negar que Paco Camino es un maestro del toreo. "El niño sabio" conoce a la perfección su oficio que, además, lo lleva adelante con hondura, temple y arte. La lidia de reses bravas no tiene secretos para el torero de Camas desde hace muchos años, casi desde que empezó a vestirse de luces. Por si alguien dudaba —no lo creo— de la maestría de Paco Camino, su actuación de ayer en Jerez, especialmente frente al primer toro de la tarde, es más que suficiente para otorgarle por unanimidad del título de maestro destacado en el siempre difícil arte de lidiar reses bravas. Porque todo lo que hizo Camino en este toro fue de auténtico maestro. El toro fue bueno. Bravo y con casta. Paco Camino lo recibió con siete espléndidas verónicas, iniciando la serie en el tercio y cerrándola con media superior en el platillo de la plaza, lo que equivale a decir que en cada lance Camino le ganó un par de metros a la fiera.

A la salida de la primera vara que tomó la res, Camino, en el centro del arenal, levantó un monumento al arte de torear por chicuelinas y levantó a la plaza entera que ovacionó frenéticamente la perfección y la belleza de los lances ejecutados por el camero. Luego Cortés hizo su quite por verónica y le salió superior.

Extraordinaria faena de muleta la de Paco Camino a este toro. Templada, mandona y sin darle importancia ni a Sevilla ni al Guadalquivir. Más que ante un toro bravo y con casta, Paco Camino —tan seguro, tan tranquilo estaba— parecía que toreaba de salón. Ayudados por alto y por bajo, naturales tan largo como una noche en vela —de esto sabemos los periodistas un rato— siempre abrochando las series con pectorales de pitón a rabo; molinetes girando en la punta de los pitones y cambiados por la espalda perfectos y bellísimos. De puro bravo, el toro se comía la muleta de Paco Camino, pero el maestro se la quitaba en el momento justo, templaba la embestida y hacía que la res siguiera los dictados de su prodigiosa muleta. Pases sobre la diestra y abaniqueo. Tres naturales de ensueño y un sensacional pase de pecho. Un pinchazo en todo lo alto y una estocada hasta el puño. Ovación larga, una oreja y vuelta al ruedo.

El cuarto fue un toro molesto. Paco Camino lo lanceó aseadamente y le cuajó una breve e inteligente faena de muleta. La faena que el toro requería. Un pinchazo, una corta desprendida y dos descabellos.

TEMPLE

Fue redonda la actuación de Manolo Cortés ayer sobre el arenal jerezano. Fue perfecto todo el quehacer del torero de Gines. Pero lo que más admiré de cuanto hizo, fue el gran temple, el extraordinario temple que imprimió a cada lance, a cada muletazo. Toreó ayer Manolo Cortés a "relantí". Toreó recreándose en lo que hacía. Toreó para él, diría. El temple de Manolo Cortés, en cuanto hizo ayer en Jerez, fue realmente digno de admirar.

A sus dos toros, Cortés los lanceó soberbiamente, ora a la verónica clásica, ora con los pies juntitos, cuajando un formidable quite por chicuelinas en el segundo de su lote.

Su primer toro fue de extraordinario para arriba. Un toro bravo y noble, de embestida suave, al que Cortés le hizo cuanto le vino en ganas. Nunca perdió la verticalidad el torero. Nunca perdió el dominio sobre la fiera. Bordó Cortés el pase natural y bordó, también, el muletazo largo —a veces circular— sobre la derecha. Dos series de derechazos admirables y dos de naturales fueron la parte fuerte de su gran faena. Luego jugó con el toro. Sí, porque fue un juego aquellos medios muletazos con la muleta a la espalda, continuados con aquellos otros medios muletazos con la muleta por delante. Faena de oreja, pero Cortés falló con la tizona. Tres pinchazos y una hasta el puño. Ovación, petición de oreja y vuelta.

El quinto también fue un gran toro. Manolo Cortés, con la franela, lo citó desde muy largo. Fue el toro a la convocatoria y Cortés, sin inmutarse, le dio un gran ayudado por alto. Templa la embestida de la res, templa su propio meneo y dibuja todos los pases que son fundamento y base del arte de torear. Media estocada en la cruz y el toro echa. Por dos veces lo levanta el puntillero. Suena un aviso. Se arma la gorda en la plaza. Descabella Cortés y el público reclama las orejas a voz en grito. El presidente concede una y Cortés da con ella tres vueltas al ruedo en medio de una enorme ovación reproduciéndose el enfado del público con el usía, aunque éste había cumplido con su deber.

MIEDO

Curro Vázquez, el Curro Vázquez de ayer, no se parece en nada a aquel buen torero que vimos dos o tres veces el año anterior. Medroso y sin sitio, su actuación general fue francamente mala.

Siempre estuvo precavido, siempre toreando con el pico de la muleta y siempre, siempre, con un pie en el estribo y otro en la arena, como suele decirse. Mató a su primero de una estocada corta y al sesgo de media estocada.

Manolo Cortés fue sacado de la plaza a hombros. Así terminó la feria taurina de Jerez. Muchas como esta. Pero sin el espectáculo del sábado, conste.

Grave caída del rejoneador Gaspar de los Reyes, en Granada

"La Princesa de París" también sufrió un percance, sin consecuencias

GRANADA, 3. — (Cifra.)— Corrida de rejoneadores. Cinco novillos del marqués de Valdueza. Nobles y bravitos. Menos de media entrada.

López Chávez, mató al primero de dos rejones de muerte. Cortó oreja con vuelta.

Antoñita Linares se lució en rejones y banderillas. Terminó con el novillo el sobresaliente de tres pinchazos y media. La rejoneadora dio la vuelta al ruedo.

"La Princesa de París" sufrió una caída al encelar el novillo al caballo. Clavó dos rejones de muerte. Termina el sobresaliente de una entera. Una oreja que el alguacil entrega a la rejoneadora pero que fue concedida al sobresaliente. Ambos dan la vuelta al ruedo.

Gaspar de los Reyes, sufrió dos caídas. Terminó con el animal el sobresaliente de media estocada. Palmas.

Tomás Sánchez, terminó con el animal con el rejón de muerte. Ovación y algunos piden la oreja.

Gaspar de los Reyes fue asistido de fractura de tibia y peroné de la pierna derecha. Pronóstico grave. La lesión se la produjo en la primera caída. Después de asistido fue trasladado al sanatorio "Virgen de las Nieves".

Dos novilleros detenidos en Segovia por incapacidad

Cada uno recibió tres avisos

SEGOVIA, 3. (Cifra). — Novillada en homenaje a la mujer segoviana. Seis de Navazo (Jaén), bueno. Media entrada.

Juan José Martín y Bernardo de Blas se mostraron incapaces de lidiar a sus enemigos, por lo que escucharon los tres avisos de cada uno, los cuales fueron devueltos a los corrales.

Los novilleros fueron detenidos.

Julián Gómez cortó las dos orejas en cada uno de los suyos, saliendo a hombros.